

بررسی اندیشه‌های پارادکسیکال (متناقض) در شعر ناصرخسرو

* بتول کرباسی عامل

چکیده

پارادکس واژه‌ای اروپایی است که در دوره معاصر به مباحثت ادب فارسی وارد شده است و آن را «تناقض‌نمایی» و اخیراً «پادنمایی» معنی کرده‌اند و در دو زمینهٔ شعری و فکری یا مفهومی قابل بررسی است. آن‌چه امروز بیش‌تر زیر عنوان «تناقض‌نمایی» در شعر و ادب فارسی مورد تحقیق واقع شده، زمینهٔ شعری آن است که ذیل «بدیع معنوی» در فنون و صنایع ادبی و به عنوان یک «فن‌ادبی» یا به تعبیر امروزی‌تر، «آرایه ادبی» تعریف می‌شود. اما آن‌چه ما بدان پرداخته‌ایم از این مقوله نیست و در این زمرة نمی‌گنجد. حتی نمی‌شود آن را «تناقض نمایی» معنی کرد، بلکه باید صراحةً آن را «تناقض» نامید. ما تناقض‌گویی‌ها و تضادهای فکری، اعتقادی، ادعایی شاعران را در این مقاله مورد نقد و ارزیابی قرار داده‌ایم، بدین صورت که نه تنها «آرایه» یا «فن‌ادبی» محسوب نمی‌گردد، بلکه بطور کلی از این مقوله خارج بوده و در دامنهٔ مباحثت «نقد ادبی» گنجانیده می‌شود. مباحثی که در حوزهٔ تحقیقات ادبی ما، متأسفانه غریب مانده و کم‌تر مورد توجه قرار گرفته و بدان پرداخته شده است، در صورتی که این گونه تحقیقات، اتفاقاً، بیش‌تر به سرمایه‌های فکری نیازمند است و نیز بیش‌تر به پویایی جریان فکر و اندیشه کمک می‌کند. هم‌چنین موجب تحول و دگرگونی در بینش و نگرش شخص محقق و نیز مخاطبان آن تحقیق می‌گردد.

کلید واژه

تناقض - تناقض نمایی - اندیشه - پارادکس - شعر - ناصرخسرو - فنون ادبی - نقد ادبی.

* دانش‌آموخته دکتری دانشگاه آزاد اسلامی - واحد علوم و تحقیقات تهران و عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد خمینی شهر.



مقدمه

وقتی متون ادب فارسی را بررسی نموده و از دریچه عنوان این مقاله بدان‌ها نگریسته، آن‌ها را ارزیابی می‌کنیم، می‌بینیم در هر اثری که صاحب آن بیشتر از سرمایه‌های فکری و دغدغه‌های تفکر و اندیشه برخوردار بوده، بیش‌تر درگیر تضادها و تناقض‌های فکری شده است. بر عکس، آن‌هایی که با فقدان این سرمایه‌ها مواجه بوده‌اند و عمدۀ مشغله آن‌ها این بوده که به قول حکیم بزرگ، ناصرخسرو، «گوهر لفظ دری را به پای خوکان بپیزند»، تناقض‌های فکری در اشعارشان بسیار کم‌تر و بی‌اهمیت‌تر است! به عنوان مثال؛ فرخی سیستانی که تقریباً هم‌دوره و همزمان ناصرخسرو است، هر دو نیز دربار غزنوی را تجربه کرده، و نیز متعلق به یک دوره سبکی هستند، در سراسر دیوان خود، که تقریباً هم حجم دیوان ناصرخسرو است، کم‌تر از تعداد انگشتان یک دست موارد متناقض دارد و این در حالی است که در بین شاعرانی که به آن‌ها پرداخته‌ایم، بیش‌ترین حجم تناقض (عنوان و شواهد) را در دیوان ناصرخسرو یافته‌یم. در شعر این شاعر محورها و موضوعات قابل بحث بسیار، و در هر زمینه و موضوعی ده‌ها و گاهی صدها شاهد مثال یافت شده که خلاصه فشرده آن بالغ بر کتابی می‌شود.

اگر حکیم بزرگ، ناصرخسرو قبادیانی بلخی، بیش‌ترین حجم «تناقض» را در این رساله بخود اختصاص داده، و اگر تاکنون عمر می‌یافتد، به اندازه این عمر هزار و اندی ساله، مسلماً بر حجم تناقض‌ها و تضادهای فکری و اعتقادیش افزوده می‌گشت و شاید - یا حتی قطعاً - در بسیاری از موضع فکری و اعتقادی خود تجدید نظر می‌نمود - این مسئله نه تنها نقص او و ضعف فکری و سنتی روح او را نمی‌رساند، بلکه نشان از بزرگی او دارد و سیر استكمالی روح و شخصیت او را می‌نمایاند.

شاید بتوان چنین نتیجه گرفت که این تضادهای فکری و تناقض‌هایی که در شعر این شاعران دیده می‌شود، مبین یک جریان سیال و پویای فکری است که به دلیل همین پویایی و سیالیت و عدم ایستایی، از افت و خیزها و فراز و نشیب‌هایی ناگریز و ناگزیر باید عور کند. در هر خیزی یا فرازی تجربه‌ای و در هر افتی یا نشیبی تجربه‌ای دیگر را از سر می‌گذراند. پس در هر مرحله حرفی دارد که در مرحله بعد به حرفی دیگر بدل می‌گردد.

با نقد شعر و اندیشه شاعران اعصار مختلف، از جمله در راستای موضوع این مقاله، به نقد کلی تفکر و اندیشه جوامع، اقوام و ملل دست می‌یابیم. پنداشته می‌شود اگر شعر همه‌ادوار تاریخی مورد نقد و بررسی قرار گیرد، می‌توان منحنی فکری، روحی

و ارزش معنوی شعر و سپس تاریخ یک ملت را، با همه پستی‌ها و بلندی‌هایش، در طول روزگاران ترسیم نمود و می‌توان دید و اندیشید که آن قوم یا آن ملت، چه‌گونه بوده؟ چه‌گونه است؟ و احتمالاً چه‌گونه خواهد بود؟

تعاریف

بنظر می‌رسد این مفهوم، با این عنوان یعنی پارادوکس یا تناقض‌نمایی، در دهه‌های اخیر به جرگه مباحثت نقد یا فنون ادبی پیوسته باشد. مقداری هم بُوی واردات محافل ادبی اروپایی از آن به مشام می‌رسد، چرا که در متون کهن مربوط به فنون و صنایع ادبی، آن را نمی‌یابیم. به اصطلاحاتی مانند مناقضه، تناقض، متناقض و ایهام توالد ضدّین برمی‌خوریم که بیشتر در حوزه تناقض‌های واژگانی یا شعری است و عموماً در یک بیت یا یک عبارت گنجانیده می‌شود و در مبحث فنون و صنایع ادبی، ذیل بدیع معنوی، جای می‌گیرد. امروزه این معنا را «تناقض‌نمایی» نام کرده و معادل پارادوکس قرار داده‌اند.

در کتاب «المعجم فی معايير الاشعار العجم» از شمس قیس رازی، ذیل عنوان مناقضه و تناقض، می‌خوانیم: «مناقضه و تناقض در شعر و سایر کلام‌ها آن است که معنی دوم متناقض و منافی معنی اول باشد. چنان که شاعر گفته است: درم بخشم و بوسه ندهد جور کند

وجه تناقضی که در این شعر می‌نماید، آن است که در اول ذکر بخشش درم کرده و در آخر سخن از بیع و شرا گفته... و دیگری گفته است: هجران تو با مرگ برابر کنم ایراک از مرگ بترا باشد هجران تو دانی

یعنی در مصراع اول هجران را با مرگ برابر کرده و در دوم از آن بترا نهاده. ^۱ در کتاب «بدایع الافکار فی صنایع الاشعار» از واعظ کاشفی سبزواری، ذیل عنوان مناقضه می‌خوانیم؛ «مناقضه در لغت سخن را نقض کردن باشد و در اصطلاح آن است که شاعر دو معنی بیاورد که معنی لاحق نقیض معنی سابق باشد و این را تناقض نیز گویند. مثال:

آنی که در سخا نبود مرتوا ناظیر مانند بحر فیض رسانی گه سخا

وجه تناقض آن است که در مصراع اول می‌گوید تو را در سخاوت مانند نیست و در مصراع دوم می‌گوید تو در سخاوت مانند بحر، فیض می‌رسانی و این دو معنی نقیض یک دیگر است. ^۲

سید نصرالله تقوی نیز در کتاب «هنجر گفتار»، ذیل عنوان ایهام توالد ضدین می‌فرماید: «این صنعت را ارباب فن بدیع ذکر ننموده‌اند و آن چنان است که کلام موهوم شود که ضد از ضدش ناشی و متولد شده، چنان که در قول مسعود سعد سلمان: هرچند بیش گوییم تشنه ترم به وصل از آب کس شنیده که افزون شود ظماء

و سعدی:

روان تشنه برآساید از کنار فرات مرا فرات ز سر برگذشت و تشنه ترم^۳

چنان که مشهود است، این تعاریف و شواهد آنها، مصاديق همان چیزی است که امروزه آن را «تناقض نمایی» و معادل واژه «پارادکس» شمرده‌اند. بدیهی است نقیضه‌گویی‌ها، تضادها و تناقض‌های فکری و اعتقادی ... آرایه یا صنعت ادبی محسوب نمی‌شود و در قالب آرایه‌های ادبی (یا همان اصطلاح قدیم فنون و صنایع ادبی) نمی‌گنجد. مسلماً این موضوع را باید در حوزه مباحثت «نقض ادبی» بررسی کرد. پس جست‌وجو در متون مربوط به فنون و صنایع ادبی، برای یافتن تعاریفی از اصطلاحات این تحقیق کاری عبث خواهد بود. حتی به اعتقاد نگارنده واژه «تناقض نمایی» نیز اینجا مصدق نمی‌یابد و در واقع صرفاً باید آن را «تناقض» نامید. چه که دوسویه نگری‌ها، دیگرسانی‌های فکری و مواضع چندسویه و چندگانه در اندیشه و اعتقاد، منحصرأ نشان از «تناقض» می‌دهد نه «تناقض نمایی».

در متون مربوط به نقض ادبی نیز چندان به این موضوع پرداخته نشده، چه متأسفانه کار نقض در سرزمین ما ضعیف است. نیز نقض در زمینه شعر و ادبیات فارسی، چندان غنی و سرشار صورت نگرفته و جز در ضمن شرح حال‌ها و تذکره‌ها، آن هم به صورت گذرا و نه اساسی و زیربنایی، نقض شعر، فکر و اندیشه شعر را نمی‌یابیم. اساساً می‌توان گفت کار در زمینه نقض ادبی نیز بیشتر سوغات مغرب زمین است. به همین دلیل بیشتر متون نقض ادبی حاضر، یا ترجمه متون غربی و یا برگرفته از آن‌ها است. البته اخیراً ما نیز اندکی فهمیده‌ایم که باید موضوع نقض را جدی‌تر گرفته و در تحقیقات ادبی خود وارد کنیم!

حال، نگاهی بیفکنیم به موضوع پارادکس در یکی از این ترجمه‌ها که مترجمان محترم، مرحوم دکتر یوسفی و دکتر صدقیانی، به درستی آن را «تناقض» معنی کرده‌اند. در کتاب «شیوه‌های نقض ادبی» از «دیوید دیچز»، می‌خوانیم که به نقل از «کلینیث بروکس»، صاحب کتابی به نام «گلدان مزین»: مطالعاتی در ساختمان شعر، چاپ ۱۹۴۷، می‌گوید: «معدودی از ما آمادگی قبول این نظر را دارند که زبان شعر، زبان

تناقض است. تناقض زبان سفسطه است، سخت و درخشان و بذله گوست. ممکن است کاربرد زبان را در نوعی خاص از فروع شعر به نام لطیفه و نیز در هجا (که اگر چه سودمند است، اما برای ما دشوار است که آن را اصلاً شعر بنامیم) مجاز بدانیم. تمایلاتمان ما را ناگزیر می‌کند که تناقض را بیشتر دارای جنبه فکری، نه عاطفی و هوشمندانه، نه عمیق و عقلانی و نه ذاتاً غیرعقلانی محسوب داریم. با این وجود مفهومی وجود دارد که بحسب آن تناقض، زبانی مناسب و اجتنابناپذیر برای شعر است. این عالم است که حقایق مورد نظر او محتاج زبانی پیراسته از هرگونه نشانه تناقض است، اما ظاهراً به حقیقتی که شاعر بیان می‌کند، می‌توان فقط از طریق تناقض دست یافت. واقع این است که من در این بیان مبالغه می‌کنم. امکان دارد که عنوان این بند (زبان تناقض)، خود صرفاً به عنوان تناقض تلقی شود، اما دلایلی برای این نوع تفکر وجود دارد که مبالغه پیشنهادی من، ممکن است عناصری از ماهیت شعر را که احتمال دارد از نظر دور بماند، روشن سازد. «^۴

تناقض در شعر و اندیشه ناصرخسرو

بی‌شک، شعر ناصرخسرو را باید یکی از انباشته‌ترین اشعار، از تناقض‌گویی و بی‌ثباتی در اندیشه و شاعری نقیضه‌گو و حیران در هجوم باورهای ضد و نقیض دانست. این نکته جای سؤال است که آیا زندگی متلاطم و متنوع او از اندیشه دگرگون و پرتحول وی ناشی می‌گردد و یا این اندیشه از زندگی آشفته و پر تنوعش نشأت گرفته است!

اگر او را مهاجری از ظلمت به نور و از جهالت به دانایی بدانیم و اندیشه او را جاری از تاریکی به روشنایی، پس از رسیدن به سرزمین نور و دانش، و درک و دریافت روشنایی و معرفت، به قول خودش، انتظار می‌رود پس‌گرد و یا آشفتگی در اندیشه و اخلاق او مشاهده نشود، اما به عکس تردیدها و نقیضه‌گویی‌های او بیش‌تر می‌نمایاند که حرکت وی، بیش از این که جاده همواری را بپیماید، بشدت دچار حرکت‌های گردابی و آشفتگی‌هایی است که گاهی بنظر می‌رسد خودش هم تکلیف خودش را نمی‌داند که کدام سویی است! گویا خود نیز متوجه این همه دگرسانی‌های فکری خود نیست.

در بررسی نقیضه‌های فکری و شعری ناصرخسرو، در هر مرد، بنظر می‌رسد که وی بین دو پاره متناقض در تردید باشد؛ بلکه هرگاه بر پایه هر پاره‌ای قرار گرفته باشد، آن چنان قاطع و استوار و با جزمیت هرچه تمام‌تر از موضع خویش سخن می‌گوید که می‌پنداری باور قطعی اöst. اما در قسمت دیگر می‌بینیم بر پاره متناقض آن سخن نیز،

با همان جزмет و قطعیت می‌ایستد. این نوسان بین دو قطب متناقض با صد و هشتاد درجه چرخش جهت، در موضع گوناگون و در زمینه‌های مختلف با همین شدت و حدت مشاهده می‌شود. جایی شعر و شاعری را در پایه دون می‌بیند، آن را هم‌ردیف مطربی بیان می‌کند و بی‌ارزش برای مفاخره، جایی آن را مایه مفاخره خویش می‌داند. جایی خلقت مخلوقات را بی‌واسطه به خداوند نسبت می‌دهد، جایی این نظریه را می‌نکوهد و طبیعت و عوامل طبیعی را واسطه خلقت می‌داند. جایی فلسفه و نظریات فلسفی را رد می‌کند، جایی خود از موضع فیلسفی با همان بینش فلاسفه سخن می‌گوید. جایی معاد او جسمانی و بهشت و دوزخ آن مادی و ملموس است و نیز جایی نمادین و قابل تأویل. جایی در موضع گیری‌های اعتقادی و مذهبی، بسیار باز و اهل تساهل و تسامح است، جایی دگم و جزم. جایی صاحبان اندیشه‌ها و مذاهب را محترم می‌شمارد و «نکوهش» را نکوهش می‌کند، جایی با تندترین زبان ممکن آن‌ها را به باد ناسزا می‌گیرد.

نگارنده در این مبحث تا جایی که مجال است و با توجه به توان ذهنی و علمی و احاطه م موضوعی خویش، مواردی را که در تیررس درک و دریافت و نظر او قرار گرفته، حول چند محور: شعر و شاعری، اخلاقیات، ادیان و مذاهب، جهان‌بینی و فلسفه، مورد بررسی و قیاس قرار می‌دهد و پاره‌های متناقض را در برابر یکدیگر به چالش می‌نشینند.

شعر و شاعری

- ارزش شعر در نگاه ناصرخسرو

ناصرخسرو جای جای و به کرات به شعر خویش مفاخره کرده، سخن خود را درّ و گوهری می‌داند که هرچند دراز و مکرر، چون خوب و خوش است، درازی و تکرار آن ناخوب و آزاردهنده نیست، بلکه چون عطایای شاهی است که هرچند گران‌بار باشد ستوده‌تر و دلنشیان‌تر است؛

وز نوک قلم دَر سخن‌هات فرو بار چون خوب و خوش است آن نه دراز است و نه بسیار هرچند شوی زیر عطاهاش گران‌بار... زیراکه خوش آید سخن نفرز به تکرار ^۵	ای حجت بسیار سخن دفتر پیش آر هرچند که بسیار و دراز است سخن‌هات شاهی که عطاهاش گران است ستوده است در شعر ز تکرار سخن باک نباشد
--	--

می‌پندارد که گوی سخن از خلق برده است؛
 در آی حجت و زیبا سخن‌گوی^۶
 که برده از خلائق در سخن گوی

می‌فرماید که اگر شعری خوب در سرایش، وزن، لفظ و معنی می‌خواهد، باید
صرفاً شعر او را بخوانید؛
شعر حجت باید خواندن ترا گرت آرزوست نظم خوب و وزن خوب و لفظ خوش‌معنوی^۷

همچنین آبرو و عزّت خویش را به شعر می‌داند و شعر و ادب را مایه این که
خویش و بیگانه و بزرگ و کوچک او را عزیز و محترم دارد؛
جان تو پادشاه این تن توست خاطر تو دبیر و عقل، وزیر
خاطر تو نبشت شعر و ادب بر صحيفه دلت به دست ضمير
خویش و بیگانه و صغیر و کبیر^۸ تابه شعر و ادب عزیزت داشت

اما، همین شاعری که این همه به شعر خود می‌بالید و شاعری خود را می‌ستود
در جایی دیگر شعر را مایه فخر خویش نشمرده، مبهات خود را به دین می‌داند نه به
شعر؛

شعرم بخوان و فخردمان مر مرا به شعر دین دان نه شعر فخرمن و هم شعارمن^۹

جایی نیز شعر را و همچنین خط و دبیری را پیشه‌هایی می‌داند مانند حلاجی و
خیاطی و ریسندگی که ارزش فخر و مبهات ندارد، شعر و ادب و دستور زبان را در
مقایسه با آیات قرآن، خس و سنگ و سفال می‌داند؛
دین فخر تو است و ادب و خط و دبیری پیشه است چو حلاجی و درزی و کبالي
شعر و ادب و نحو خس و سنگ و سفالند و آیات ڦران زر و عقیقت و لآلی^{۱۰}

همچنین در جایی دیگر ضمن تأکید بر دانش نشمردن و بی‌اعتبار دانستن
شاعری، آن را پیشه‌ای می‌داند برای کسب راحتی دنیا و در مقایسه با علم و دانش آن را
همچون پهلوزدن سحر با پیمبری قلمداد کرده، هم ردیف مطربی و خنیاگری می‌شمرد؛
نگرنشمری ای برادر گزافه به دانش دبیری و نه شاعری را
که این پیشه‌هایی است نیکو نهاده مر الفغندن راحت آن سری را
بلی این و آن هر دو نطق است لیکن نماند همی سحر پیغمبری را...
ولیکن اگر شاعری را تو پیشه گرفتی یکی نیز بگرفت خنیاگری را
تو بر پایی آن جا که مطرب نشیند سزدگر ببری زبان جری را^{۱۱}

- تشبيت و بهاریه در شعر ناصرخسرو

در اشعار ناصرخسرو مواردی به تشبيث و بهاریه‌سرایی و یا حتی خزانیه‌سرایی
برمی‌خوريم که کم و بيش با اوصافی که عمدتاً شاعران دیگر در بهاریه‌سرایی‌ها بدان
پرداخته‌اند، از طبیعت بهار یا خزان و توصیفات مربوط سخن می‌گويد. از جمله؛

وین سال خورده گیتی بونا شد
صحrai سیم گونش خپرا شد
خوش چون بخار عود مطرآ شد...
صhra چرا چو روی زلیخا شد...^{۱۲}

برو مهربان گشت صورت نگارش
به لُوُ بشست ابر گرد از عذارش...^{۱۳}

سوارانش پر در کرده کنار
چو بر وی سیاه ابر بگریست زار...
که لُوش پود است و پیروزه تار...^{۱۴}

و اکنون شاعری که در موارد عدیده با سروdon بهاریه‌ها و خزانیه‌ها و... به توصیف طبیعت و تغییر احوال آن با تغییر فصول می‌پرداخت، قصاید رنگارنگی از مظاهر خلقت و باغ و بوستان و گل و بلبل و کوه و برف در و دشت و صhra و آمدن نوبهار و ترسیم سیمای بهار هستی و خزان باغ و... می‌سرود، به شاعرانی که دقیقاً همان شیوه‌ها را پیش می‌گیرند، می‌تاژد. این‌ها را سخنانی بیهوده می‌داند که وی را از آن عار می‌آید! تغییر احوال طبیعت را به هیچ انگاشته، صراحتاً می‌فرماید که شصت نوروز را دیده و اگر ششصد بار دیگر نیز آن را مشاهده کند، همان است که بوده و تفاوتی به حالت نمی‌کند!

گل به بار آید و بادام به بار آید
از شکوفه رخ و از سبزه عذار آید...
که مرا از سخن بیهده عار آید...
شصت بار آمده نوروز مرا مهمان^{۱۵}

آمد بهار و نوبت سرما شد
آب چو نیل برکه‌اش می‌گون شد
و آن باد چون درفش دی و بهمن
گر نیست ابر معجزه یوسف

جهان را دگرگونه شد کار و بارش
به دیبا پوشید نوروز رویش

برآمد سپاه بخار از بخار
رخ سبز صhra بخندید خوش
بیارد سوی بوستان خلعتی

برآمد سپاه بخار از بخار
رخ سبز صhra بخندید خوش
بیارد سوی بوستان خلعتی

- در توصیف شب

ناصرخسرو را «شاعر شب» نامیده‌اند، چنان که خاقانی را «شاعر صبح». توصیف شب در چند جای شعر او مشاهده می‌شود، با نگرش‌های متفاوت و گاهی متضاد که به ذکر نمونه‌ای از آن که به فاصله چند بیت در یک قصیده بچشم می‌خورد، بسنده می‌کنیم؛

ای شب یاران چو زهجران طناب علت خوابی و تو را نیست خواب

هست در آرام و تو خود در شتاب
دخترکان تو همه خوش و شاب
هست شغفتی چو ثواب از عقاب^{۱۶}

مکر تو صعب است که مردم ز تو
چون تو یکی زنگی ناخوب و پیر
زادن ایشان ز توای گنده پیر

و در همان قصیده در چند بیت بعد خطاب به شب می‌فرماید؛
در تو دعا را بگشایند بباب
سوره واللیل بخوان از کتاب
برخوان از سوره و معنی بیاب^{۱۷}

حرمت تو سخت بزرگ است از آنک
ای که ندانی تو همی قدر شب
قدر شب اندر شب قدر است و بس

- در باب مدیحه سرایی

این که ناصر خسرو تا چهل سالگی از زمرة بیش از چهارصد شاعر دربار ادب پرور محمودی است! و چون دیگر شاعران، شبانه‌روز وی را با ذکر اوصاف و ارزش‌های مادی و معنوی، دنیوی و اخروی و غیرحقیقی می‌ستاید و در این اثناء براثر دیدن خوابی متحول شده و به قول خودش - در سفرنامه - از خواب چهل ساله بیدار می‌گردد، در شرح احوال او آمده و همگان بسیار گفته و شنیده‌اند و این که او پس از آن، از ستایش اهل دنیا دست می‌کشد، نکوهش «ارباب بی‌مروت دنیا» را پیشه می‌دارد و ذهن و خاطر انسان را والاتر و ارزش‌مندتر از این می‌داند که به مدح «هیچ کس»! آزرده گردد. این کار را یاوه‌گویی و بی‌آبرویی می‌داند و شایسته توبه نمودن؛

من جان خاطر معنی طلب را
که دست از آبروی خود بشویی
سخن‌هاشان سزا جز گاو و خر نیست
چه می‌جوبند از این خرمهره سفتن
خداشان توبه‌ای بدهد ازین کار^{۱۸}

به مدح هیچ کس مگشای لب را
نه چون این شاعران یاوه‌گویی
ز معنی جان ایشان را خبر نیست
چه می‌خواهند از این بیهوده گفتن
امیران کلاهند اهل اشعار

و اینک، شاعری که مدح «هیچ کس» را جایز نمی‌شمرد و ستایش را جز سزای محمد(ص) و آل او نمی‌دانست، دیگرانی را که قدرت دخل و تصرف در هستی ندارند و حتی «اجل» را نمی‌توانند از انسان بازدارند، «بندگانی چون خود» می‌نامید که بندگی و ستایش آن‌ها روا نبود، خود به شیوه ستایش دنیابیان فاطمیان و خلیفه آنان، مستنصر بالله، را می‌ستاید! وی را امام مطلق دانسته، کسی را به امامت جز او نمی‌شناسد. کسی که اگر در صحراibi خیمه‌اش بپاشود، از عظمت حتی سدره و فردوس را می‌آراید دین «و دنیا» را به او تمام شده می‌بیند! او را «همای» و دیگران را در مواجهه با او «جغد» می‌نامد و شرط پذیرش نماز و روزه را نزد خداوند، پذیرش او می‌داند!

نور گرفتست جهان نفام
هیچ کست نیز نگوید کدام
چون بزنندش به صحرای خیام...
جز که مر او را نشد این هر دو تام
زیر همایش همه جلد لجام
مستنصر بالله علیه السلام
نیست پذیرفتہ صلاة و صیام
تا برھی زین همه بؤس و زحام^{۱۹}

... آن که به نور پدر و جد او
آن که چو گوییش امام است حق
سدره و فردوس مزخرف شود
چیست بزرگی همه دنیا و دین
رایست اویست همای و ملوک
نیست بدین وصف ز مردم مگر
تานپذیردت ز تو زی خدای
دامن او گیر و ازو جوی راه

ناصرخسروی که روزی معرض و خشمگین بود که؛
پسنده است با زهد عمّار و بوذر^{۲۰} کند مدح محمود مر عنصری را؟

حال مرتبه ممدوح خود را در حد و مرتبه «خدای» می‌بیند. که هم‌چون خداوند واحد است و بی‌نظیر! اگر بپذیریم که شأن و منزلت مستنصر بالله با محمود قابل مقایسه نیست. یکی غرق دنیاست و دیگری از نظر ناصر خسرو مرتبه‌ای معنوی و الاهی دارد، باز می‌بینیم که ناصر وی را با ارزش‌های مادی و دنیاگی ستایش می‌نماید! که صد بند از طوایف مختلف دارد. با این حال موجودی است الاهی و از فضل خداوند به بندگانش این که وی را تجسمی مادی بخشیده!

کز خلق چو یزدان نشناسد کس ثانیش...
از قیصری و مکری و بغدادی و خانیش...
موجود و مجسم شده در عالم فانیش...^{۲۱}

چون راه بجویی سوی آن بار خدای
صد بندۀ مطواع فزون است به درگاه
مستنصر بالله که از فضل خدایست

در اخلاق و آداب معاشرت

ناصرخسرو را در خلقيات و نوع ارتباطات اجتماعیش نیز، براستی باید «پارادکسیکال» نامید. شاید شیوه زندگی او، افت و خیزهایی که در طول حیات خود دیده و تجربه نموده، این همه تناقض را برای او ایجاد کرده است. بهتر است بگوییم اساساً حیات او تناقض‌آلوده است! دشمن مدیحه‌گوی دست نشانده عباسیان، محمود، است و زمانی تربیت شده و ستایش کننده دشمن سرخشت عباسیان، یعنی فاطمیان! روزگاری را به عیش و نوش و باده‌گساری پرداخته و از مال و مکنت برخوردار بوده، زمانی در فقر و تنگ‌دستی، به شدتی مبتلا می‌شود که به قول خودش، از عریانی و آشфтگی به دیوانگان ماننده بوده، به حدی که به حمام بصره راهش نمی‌دهند. ۲۲ سال به سیر و سیاحت و جهان‌گردی در مسیری دور و دراز می‌پردازد، که لازمه‌اش

حجم زیاد ارتباطات و برخورد و معاشرت با اقوام و ملل و نحل مختلف است و دیرزمانی محکوم به انزوا و تنهايی تبعید و ... به همین دليل شعر و انديشه او را آيینه‌ای می‌بینیم، تمام‌نمای این تحولات و گوناگونی‌ها، و بیان‌گر حالات و احوالات ناشی از هر برهه.

- تنهايی

زمانی از تنهايی گله‌مند است و به ياد روزهای خوش گذشته داد سخن سرداده
از غربت و دوری از يار و دیار می‌نالد و می‌گويد که جرمش جز دین و اعتقادش نیست؛
بنالم به تو ای علیم قدیر زاهل خراسان صغیر و کبیر
چه کردم که از من رمیده شدند همه خویش و بیگانه برخیر خیر...
سلیمان نیم همچو دیوان ز من چرا شد رمیده صغیر و کبیر...^{۲۳}

«غربت» را دوست و همنشینی می‌نامد که از شدت دوستی، تبدیل به دشمنی مزاحم گشته که می‌خواهد دارایی و هستی او را غارت کند. هر روز او را به دیاری افکنده و چون هاونی شده که وجود وی را چون سرمه نرم می‌کوبد؛
غريبی می‌چه خواهد یا رب از من که با من روز و شب بستست دامن
غريبی دوستی با من گرفتست مرا از دوستی گشتست دشمن...^{۲۴}

اما، در همان قصیده، همان تنهايی که «دشمن دوست‌نما» بود و ایستاده بود تا هستی او را از او بگیرد و نو تن او را از اندوه کهن کرده بود، «لازمۀ مردان» می‌شود! هاونی می‌شود که مردان را می‌کوبد تا روغن‌شان را بگیرد و این روغن همان «علم» است که تاریکی‌ها را روشن می‌نماید. کسانی که چنین روغنی نداشته باشند و به چنین هاونی مبتلا نشوند، هم‌چون نهال‌هایی هستند که از محل اولیه برداشته نشده و جابه‌جا نگشته‌اند، پس درختی بارور نمی‌گردد؛
غريبی هاون مردان علم است زمرد علم خود علم است روغن
از این روغن در این هاون طلب کن که بی روغن چراغت نیست روشن...^{۲۵}

هم‌چنین در ستایش تنهايی آن را از مصاحب و همنشین بدمهر، بهتر می‌داند و می‌گويد که اگر این حال و اوضاع است و این مردم قرار باشد همنشین آدم شوند حصاری بهتر از تنهايی نمی‌یابی و این بهترین گزینه است. غار تهی، از غار پر از گرگ و نیز آدم پیاده، از کسی که به خر بسته شده باشد بهتر است! تنهايی یار غمگساری است که انسیس و رازدار است، خود نمی‌شنود، اما اگر انسان هوشیاری بیابد، با او سخنان حکیمانه خواهد گفت؛

چو خلق این است و حال این تو نیابی
ز تنهایی به ای خواجه حصاری
که تنهایی به از بدمهر یاری...^{۲۶}

شاعر در توجیه انزوا طلبی و تنهایی خود نیز می‌فرماید؛
مر مرا گویی چون هیچ برون نایی
چه نکوهیم که از دیو گریزانم
چون که با گاو و خرم صحبت فرمایی
گر تو دانی که نه گوبان و نه خربانم
با گروهی که بخندند و بخندانم^{۲۷}

- پیری و جوانی

ناصر خسرو چنان که در برخی ابیات مذکور در مباحث گذشته نیز دیدیم، در
موارد عدیده از رنج پیری شکوه می‌کند. از این که سرمایه‌های جوانی و طراوت و زیبایی
و تاب و توان خود را از دست داده و از جفای روزگار، که هرچه برسرش آمده، از چشم
او می‌بیند، می‌نالد؛

شاد مبادا جهان هرگز که او کرد
شادی و عزّ مرا بدل به غم و ذلّ
کوه شد آن نال و نال گه به تبدل...^{۲۸}
نفسم چون نال بود و جسمم چون کوه

اما سراجام بالاخره شاعر بخود نهیب می‌زند که برگذشت ایام و فوت جوانی
حضرت نباید خورد! بلکه باید از چاه آرزوها برآمد و منطقاً پذیرفت که گذشت عمر و
فرسودگی «باید»ی است، چون راهی که - هرچند کوتاه - مانند هر راهی دیگر دارای
منزل‌ها و ایستگاه‌هایی است که ناگزیر باید مستمراً آن‌ها را یکی یکی طی کرد و عبور
روزها، گذر قهری از این منازل است، بدون وقفه و آرامش و به قول حافظ؛ «سماط دهر
دون پرور ندارد شهد آسایش»!

تاكى خوري در يخ ز برنياي
زيمن چاه آرزو ز چه برناي
دانست بایدت چو بيفزودي
كاخرا گر چه دير بفرساي
كوتاه اگر تو اهل هش و راي
بنگر که عمر تو به رهی ماند
هر روز منزلی بروی زان ره
هروچند کارمیشه و برجای
زير كبود چرخ بی آسایش^{۲۹}

- ناصر خسرو در دره یمگان

می‌دانیم که شاعر پس از ملقب شدن به لقب «حجت» و نایل آمدنیش به این پایه
و کسب مؤمریت برای ارشاد و هدایت اهل خراسان به وطن باز می‌گردد. با کوله‌باری از
آموخته‌های تازه و مؤمریتی سنگین. بخوبی و روشنی معلوم است حکومتی که به قول
بیهقی «انگشت در سوراخ کرده، دنبال قرمطی می‌گردد»، حکومتی که حسینک وزیر را

به اتهام شیعه بودن و گرفتن خرقه از فاطمیان، برای ناصرخسرو که با مأموریت «حجت اهل خراسان» و ساخته و پرداخته شدن فکری، شخصیتی و روحیش توسط فاطمیان، به وطن بازگشته که مبلغ آنان شود، کسی آغوش نگشوده، راه را آب نزد و به قول اهالی امروز، فرش قرمز نگسترده است! این که چرا او را نیز در همان ابتدای کار، بر دار نمی‌کشند و خود را راحت کنند؟ آیا حشمت و قدرت و عظمت فاطمیان و اسماعیلیه در آن روز به حدی است که چنین جرأت و جسارتی را از حاکمیت سلب می‌کند؟ همانان که به «برهان قاطع» به امام فخر رازی اثبات کردند که واجب الصب نیستند... در اینجا مجال طرح نداشته و چندان به بحث ما مرتبط نیست. اما در هر حال ناصرخسرو به درهای مخوف در کوههای بدخشان تبعید می‌گردد و دور از یار و دیار و خانمان بقیه عمر خویش را سپری می‌کند. آن چه به موضوع بحث ما مرتبط می‌شود، موضع گیری وی است در قبال این اقامت اجباری و در واقع تبعید او و توابعش. گرچه نظیر این موارد را در مبحث «تنهایی» نیز مطرح نمودیم، اما این بار منحصرأ به محوریت «یمگان و حال و هواي آن جا»، به بررسی آن می‌پردازیم.

شاعر جای جای از اسارت در یمگان، زندان، تنهايی، تبعید و شرایط سخت آن می‌نالد. از خداوند فریاد می‌خواهد و آرزوی رهایی دارد، از بی‌همزبانی و بی‌همنشینی شکوه سر می‌دهد و می‌گوید که از تقصیر خویش بی‌خبر است؛
 من به یمگان در به زندانم از این دیوانگان عالم السری تو فریاد از تو خواهم آی رب
 اندرين زندان سنگین چون بماندم بی‌زوار از که جویم جز که از فضلت رهایش را سبب...
 ۳۰

در قصیده‌ای به مطلع؛

آزده کرد کژدم غربت جگر مرا^{۳۱}
 گویی زبون نیافت ز گیتی مگر مرا
 نیز از غربت و تنهايی و تبعیدی که دلیل و برهانی بر آن نمی‌یابد، شکوه سرداده
 ابراز خشم می‌نماید.

اما، ناصرخسرو که در موارد عدیده – که کسری کوچک از آن برشمرده شد – از یمگان و غربت و تنهايی و شکنجه و آزار آن می‌نالید و شکوه سر می‌داد، این بار رجزخوانانه به وضعیت خود افتخار می‌کند! رجال خراسان را عشاقد مقال خود می‌نامد و سخنان خود را در نظم و نثر، سحر حلال و خوارکننده نامه مانی و... می‌شمرد. سرخوش و شاد است و فریاد می‌دارد که غم هجران و شوق وصال، در دل او کارگر نبوده است؛

مانده به یمگان بمیان جبال نیستم از عجز و نه نیز از کلال

یکسره عشاق مقال منند
درگه و بی گه به خراسان رجال...
خیره نکردست دلم را چنین
نه غم هجران و نه شوق وصال^{۳۲}

تبعید و دوری از خانه و کاشانه را نه اسباب سرزنش، بلکه ابتلایی می‌داند همانند
آن چه بر سر انبیا آمده و اتفاقاً، آن را نشانه وجود ارزش و فضل خود می‌شمرد؛
طعنه چه زنی مر مرا بدان کم
از خانه براندند اهل عصیان
زیرا که براندند مصطفی را
ذریه شیطان از اهل وأوطان...^{۳۳}

زندان و تبعید در دره یمگان را صد بار بهتر از «مصاحبت با نادان» می‌شمارد.
آن جا را نه زندان، بلکه باگی می‌داند و دعا می‌کند خداوند به آن سرزمین «عدل» ببارد
و هرگز ویران نشود؛

صلحت نادان صدره بتراز زندان
عدل باراد براین شهره زمین یزدان
نیست زندان بل باگیست مرا یمگان
تا قیامت به حق آل نبی ویران
جز به یمگان در نگرفت قرار ایمان^{۳۴}
بل به زندان درشو خوشبنشین زیرا
جز که یمگان نرهانید مرا زین ها
گرچه زندان سليمان نبی بوده است
مشواد این بقیه خود نشود هرگز
خیل ابلیس چو بگرفت خراسان را

- ناصرخسرو و صبر

در برخورد با دشمن و عملکرد او نیز شاعر مواضعی ضد و نقیض و چندگانه ابراز می‌دارد. مواردی به برخورد شدید و مقابله به مثل توصیه می‌کند. می‌گوید؛ حتی اگر دشمن ضعف نشان دهد و اظهار عجز و لابه کند، نباید پذیرفت و بیخ او باید برکند؛

غره مشوبه لابه مرد افکنش
بغکن سپر چو تیغ برآخت و تیر
چون عاقلان به اره بچن ناخشن
بخرد نباشد ایمنی از دشمنش
غافل مباش و بیخ ز بن برکنش^{۳۵}
گر روی تو به کینه بخواهد شخود
بر دشمن ضعیف مدار ایمنی
وانگه که دست خویش بیابی بدو

و نیز مقابله به مثل با دشمن را لازمه عدالتی می‌داند که همگان را خشنود می‌کند؛

دلشاد شود چو گویی ای عادل
عدل است مراد حق از آن هر کس
خیره منشین به یک سواز محمل
پس راست بدار قول و فعلت را
برپاش تو بر جراحتش پلپل^{۳۶}
گر سرکه چکاندت کسی بر ریش

برخورد خویش با دیگران را نیز این گونه توصیف می‌کند؛
به گاه درشتی درشتیم چو سوهان
به هنگام نرمی به نرمی حریرم^{۳۷}

اما، باز هم شاعر در برخوردی دوگانه، مواضعی دقیقاً متضاد با مواضع قبلی اتخاذ کرده، می‌فرماید: دشمن را باید وامدار قول و فعلِ نکویِ خود کنیم. جواب سفیه را نباید به سفاهت داد! بهترین انتقام از بی‌وفا، وفاداری است. حتی اگر زمام روزگار به گرگی سپرده شود، به جهت سلامت باید به او سلام کرد!

به فعل نیک و به گفتار خوب پشت عدو	چو عاقلان جهان زیر فام باید کرد
سفیه را به سفاهت جواب باز مده	ز بی‌وفا به وفا انتقام باید کرد
بر او زیهر سلامت سلام باید کرد ^{۴۱}	اگر زمانه به گرگی دهد عنانش را

- در برخورد با جاہل و نادان

در موضعی، برخورد شاعر با افراد نادان نیز، تند و قاطع است. سازش کاری را نمی‌پسندد و کسی را که در جای گاه تندي، نرمی نشان دهد و هنگامی که زخم لازم است مرهم گذارد، دیوانه می‌شمارد؛

آن به که زیر نفرین باشد همیشه جاہل	مردار گنده به تر پوشیده گشته سرگین
گویی مکنش لعنت دیوانه‌ام که خیره	شکر نهم طبرزد در موضع تبرزین ^{۴۲}

و جای دیگر، دقیقاً بر عکس، توصیه او اساساً مدارا و سازش کاری است، با «هر کسی»! و به رنگ او در آمدن، هم‌سلک دیگران شدن و به اندازه فهمشان با آن‌ها برخورد کردن؛

پیشه مدارا کن با هر کسی	بر قدر دانش او کار کن
ور چه گران‌سنگی با بی‌خرد	خویشتن خویش سبکبار کن
چون به در خانه زنگی شوی	روی چو گلنارت چون قار کن ^{۴۳}

جایی نیز حکیم توصیه به اعتدال و میانه‌روی دارد و این را «راه دین» می‌شناسد؛

خواری مکش و کبر مکن بر رو دین رو مؤمن نه مقصربود ای پیر و نه غالی^{۴۴}

- پند و نصیحت از دیدگاه ناصر خسرو

در دیوان ناصر خسرو به موارد مختلفی برخورد می‌کنیم که شاعر پند و اندرز را کارساز دانسته، بر تعلیم و تربیت همت می‌گمارد؛

پند دهای حجت زمین خراسان مر عقلارا که قبله عقلایی^{۴۵}

نه تنها عقلا، بلکه جهال را نیز نیازمند پند می‌بیند و حتی مستان را! می‌فرماید
که برای بیدار کردن جمع مستان باید منادی بالای بام رفته، فریاد سر دهد که؛ ای هوش
از کفدادگان، تا کی در خوابید؟ وقت آن آمده که شمشیر نادانی خود را غلاف کنید؛
ز بهر کردن بیدار جمع مستان را
یکی منادی بر طرف بام باید کرد
که چند خسبید ای بیهشان که وقت آمد^{۴۶}

اما، این بار ناصرخسرو که همگان را - از عاقل و جاهل - نیازمند پند می‌دانست و
جاهلان را به مراتب بیشتر، پند را دارویی می‌شمرد که - اگر چه تلخ - درد جهالت را
به خصوص درمان بود، در مواردی دیگر آن‌ها را شوره‌زاری می‌بیند که جز ضایع نمودن
تخم، خاصیتی ندارند؛
به پیش جاهلان مفگن گزافه پند نیکو را^{۴۷}
که دهقان تخم هرگز نفکند در ریگ و شورستان

مستان را نیز که زمانی گفته بود باید منادی بر بام رفته، بانگ برآورده، آن‌ها را
بیدار کند، اینک می‌فرماید؛ رهایشان کن که سعی در بیدار نمودن آنان بیهوده است؛
اگر شراب جهان خلق را چو مستان کرد
توشان رها کن چون هوشیار مستان را...
چو مست خفت به بالینش بر تو ای هوشیار^{۴۸}

- اهانت و دشنام در سخن ناصرخسرو

ناصرخسرو حکیم است. آن‌هم نه چونان فرخی سیستانی که لقب «حکیم» را
یدک بکشد و از حکمت جز نداند. ناصرخسرو به حق اهل حکمت و معرفت است و
خود به کرات از این سرمایه دم زده است. پرواضح است حکیم را جز سخن حکیمانه
نشاید و لازمه سخن حکیمانه هم نرمی و تواضع، ادب و احترام، دوری از عیب‌جویی و
رکاکت و خودبینی است و البته شاعر در بسیاری موارد نیز بر آن می‌رود. خود
می‌فرماید؛

که از تیزی به رنج آید دل و جان
ز تندی پخته‌ها بس خام گردد...
وز آن تیره بماند جان پاکت
پدید آمد سزاً طرد و نفرین
تلطف از ملوک آمد نکوت...
که تو ای دوست عیب خود ندانی^{۴۹}
به نرمی گر سخن رانی همی ران
هم از نرمی بسی دل رام گردد
مشو خودبین که آن باشد هلاکت
نمی‌بینی که ابلیس است خودبین
تواضع بندگان را هست بهتر
مکن عیب کسان تامی توانی

و صد البته مدعی است که؛

با غدر ندارم آشنای

بل جرم به عذر درگذارم

پاک است زفحش‌ها زبانم
همچون ز حرام‌ها از ارم
ناید سر مکر در کنارم^{۵۰}

به جای بد گفتن از این و آن، «دین‌ورزی» و حوالت کار دیگران به خداوند را
توصیه می‌کند؛
دین‌ورز و با خدای حوالت کن

و حتی سفارش می‌کند که به مخالفان حضرت علی(ع) و تشیع، ناسزا مگویید که
آن‌ها هم زبانشان به ناسزا باز می‌شود. چون دشنام، حجت آن‌ها است و اگر حرمت‌شان را
 بشکنید، حرمت اسلام شکسته می‌گردد؛

هر که افت خلاف علی خورد برد لش
تو روی ازو بتاب و بپرهیز از آفتش
لیکن چو حرمت ندارد تو از گزاف^{۵۱}
مشکن ز بپر حرمت اسلام حرمتش^{۵۲}

اما، جناب شاعر در برخورد با مخالفان فکری و مذهبی خود، همه آن توصیه‌ها و
اخلاقیات را فراموش کرده، با هر نسبت و اتهامی که ممکن باشد، با آن‌ها مواجه
می‌گردد؛

سیر نخواهد شدن از کافری	نیست شگفت این که همی ناصبی
زان که نباشد عجب از خر خری	نیست عجب کافری از ناصبی
چند روی بر اثر سامری...	ناصبی ای خر سوی نار سقر
ای خر بدخت چه گونه بربی...	مغفر پیغمبری اندر سقر ^{۵۳}

و سرانجام این ناصرخسرو، شاعر حکیم، خوش سخن!، نرم خوا، صبور! و متواضع!
است که این چنین از دست «مردم عامه» نیز به درگاه خداوند استغاثه می‌نماید؛
تو داد دهی به روز محشر
زین یک رمه گاو بی‌فسارم
با این رمه ستور گمره
هرگز نروم نه من حمارم...
در دیده کور عامه خارم
زی عame چو خاک خوارم ایراک
زین یک رمه گرگ و خرس گمره^{۵۴}

ناصرخسرو که به کرات خود را می‌ستاید و دیگران را عیب می‌نماید، در جایی
توصیه می‌کند که از دیگران عیب نگیرید و اگر عیبی دیدید، بپوشانید. اساساً هر کسی
عیبی دارد، بهتر است به جای عیب‌جویی از او سخن‌های نیکو بگوییم و اگر کسی هم
ناسزا گفت و خود را ستد، به او بگوییم سخن کوتاه کند؛

سخن‌های نکو را یاد می‌دار	وز آن در پیش خویش استاد می‌دار
و گرینی بپوشان به ترا ای یار	مده بر عیب کس نادیده اقرار



خدا را شد سزای عیب پاکی
و گر گوید کسی گوزین سخن بس^{۵۵}

که تو هم عیب داری عیب‌نaki
مکن مدح خود و مدح دگر کس

دین و فلسفه:

ـ ادیان و مذاهب در نگاه ناصرخسرو

موقع گیری ناصرخسرو در قبال ادیان و مذاهب نیز چون سایر مواضع او در قبال مسائل دیگر، دوسویه و دوگانه است. جایی بسیار باز و راحت، از موضوعی روشن‌فکرانه برخورد می‌کند.

همه ادیان را شایسته ارج نهادن و قابل احترام می‌داند. هرگونه دشمنی و درگیری بین ادیان و یا فضل نهادن یکی بر دیگری را بیهوده و دور از عقل می‌شمارد و نشانه «کثرت» می‌داند. «وحدت» و یکی شمردن ادیان را واجب عقلی می‌شناسد، چه که صاحبان ادیان، یعنی انبیا، همه رفیقانند و از یکی مأموریت یافته‌اند؛

فضل تو چیست بنگر بر ترسا	از سر هوسر برون کن و سودا را
تو مؤمنی گرفته محمد را	او کافر و گرفته مسیح را
ایشان پیغمبران و رفیقاند	چون دشمنی تو بیهده ترسا را؟! ^{۵۶}

و در جای دیگر اختلاف ادیان را ظاهری و از «اعراض» می‌داند و نیز به دلیل ناشناخته بودن یکی توسط دیگری. اما آن چه ارزش و فضل شمرده می‌شود، «حقیقت» است که نزد همگان یکی است؛

گر زی تو قول ترسا مجھول است	معروف نیست قول تو زی ترسا
او بر دوشنبه و تو بر آدینه	تولیل قدر داری و او بیلدا
بر روز فضل روز به اعراض است	از نور و ظلمت و تپش و سرما ^{۵۷}

از نکوهش صاحبان ادیان نهی می‌کند که تو فضیل بر آن‌ها نداری. قرآنی که ندانی با دیگر کتبی که آن‌ها را نیز ندانی، یکی است؛

بنکویی جهود و ترسا را	تو چه داری برین دو تن تفضیل
چون ندانی که فضل فرقان چیست	پس چه فرقان ترا و چه انجیل ^{۵۸}

و حال آن که ناصرخسروی که ادیان دیگر را محترم، بلکه ارزشمند و برابر دین خود می‌دانست و حداقل در مواردی، مواضع مشترک را یادآور شده و می‌ستود و مثال می‌زد، اینک عقاید و دیدگاه‌های آن‌ها را به استهزا گرفته، آن‌ها را «حسان» می‌نامد و می‌گوید: اگر قرار بود هریک از آن خسان بخواهد دینی بگسترد، دیگر لزومی به ارسال

انبیا از جانب خداوند نبود. و اگر قرار باشد تفاوت‌ها برداشته شود، همگان در بینش خود یکتا و یگانه خواهند بود؛

نیستی واجب که هرگز خار با خرماستی	آن همی گوید که گرتان نیستی دو کردگار
ظلمت و شرّ و پلیدی زشت را اعداستی...	نور پاک و خیر و خوب‌اندر طبایع کی چنین
هرکسی در کار خود یکتای بی‌همتاستی ^{۵۹}	ورتفاوت نیستی یکسان بدی مردم همه

در جایی پیروان مسیح(ع) را بی‌خردانی می‌نامد که از منزلت والای نفس انسانی بی‌خبرند و به همین دلیل عیسی بن مریم(ع) را پسر خدا می‌نامند؛

مانا که تو پور دخت عمرانی	ای زنده شده به تو تن مردم
از بی‌خردی خویش و نادانی	ترسا پسر خدای گفت او را
از قدر بلند نفس انسانی ^{۶۰}	زیرا که خبر نبود ترسا را

شعر و پند خود را ارزشمندتر و مفیدتر از «زنده و پازند» می‌شمرد و خوانندگان زند و پازند را منافقان بی‌باکی می‌خواند که در ظاهر کلام، حکیم و خردمند می‌نمایند؛

ای خوانده کتاب زند و پازند	زین خواندن زند تا کی و چند
زردشت چنین نوشت در زند	دل پر زفضول و زند بر لب
وز قول حکیمی و خردمند ^{۶۱}	از فعل منافقی و بی‌باک

برابری ادیان را خرافات (سخنان بی‌اساس) ناکسان تلقی نموده، می‌فرماید گرچه ممکن است در شهر مسجد و کلیسا کنار یکدیگر باشد، اما این نشانه برابری و یکسانی آن‌ها نیست؛

هرچند با خسان کنی آن جا نشست و خاست	پرهیز کن به جان زخrafات ناکسان
گرچه به شهر هم بر مسجد کلیسیاست ^{۶۲}	مسجد کلیسیا نشده است ای پسر هنوز

– اهل تسنن در نگاه شاعر

ناصرخسرو در مواجهه با اهل تسنن – که آن‌ها را بزرگ‌ترین دشمنان خود و خدای خود می‌بینند و عمدۀ مخالفان فکری و مذهبی او را تشکیل می‌دهند – پا را از جای گاه‌های قبلی خود نیز به مراتب فراتر نهاده و از هیچ خصوصت و اهانتی فروگذار نمی‌کند، تا جایی که علاوه بر اهانت و ناسزا، مورد لعن و نفرین او نیز واقع می‌شوند.

آن‌ها را حتی از بت‌پرستان و کفار هم بدتر و پرآسیب‌تر می‌بینند؛	از کین‌بت‌پرستان در هندوچین و ماچین
پردرد گشت جانت رخ زرد و روی پرچین...	بت‌گر بتی تراشد و آن را همی‌پرستد
زو نیست رنج کس را نی زان خدای سنگین	تو چون بتی گزیدی کز شرّ و رنج آن بت
برکنده گشت و کشته یک رویه آل یاسین	

از تیغ حیدر آمد بر اهل بدر و صفین
بستد به قهر تا شد رنجور و خوار و غمگین
او بود جاهلان را اول بت نخستین...
لunct چرا فرستی خیره به چین و ماچین^{۶۳}

آن کز بت تو آمد بر عترت پیمبر
لunct کنم بر آن بت کز فاطمه فدک را
لunct کنم بر آن بت کز امت محمد
پیش تو اند حاضر اهل جفا و لunct

شاعر فرق اهل تسنن را نیز این گونه معرفی می‌کند؛
کج مبارزید که جز راست نفرموده امّام
که ز جوشیده بخور تا نبود بر تو حرام
پسته بنگ تناول کن و سرخوش بخرام
او هم از بهر تو تجویز کند وطی غلام
که مسلمانی از این چار امام است تمام^{۶۴}

شافعی گفت که شطرنج مباح است مدام
بوحنیفه به از او گوید در باب شراب
حنبلی گفت که گر آن که به غم درمانی
گر کنی پیروی مفتی چارم مالک
بنگومی می‌خور و وطی می‌کن و می‌بازقمار

سرانجام شاعر، پیروی هرگروه و فرقه‌ای را «خریت» می‌شمرد! و جزء «ترفندهای عوام»! و می‌گوید که نه امروز و نه روز قیامت با کسی عناد و لجاج ندارد و صرفاً بر طریق و راه پیامبر(ص) می‌رود؛

زین خران گر هوشیاری نشمرم
پاک دان هم بستر و هم چادرم...
نیست امروز و نه روز محشرم
نازموده خیره مشکرم...
بر طریق و ملّت پیغمبرم^{۶۵}

ای خردمند که نامم بشنوی
وز محال عام نادان همچو روز
هیچ با بوبکر و با عمر لجاج
کار عامه است این چنین ترفندها
چند پرسی بر طریق کیستی

- ناصرخسرو و اندیشه‌های فلسفی

در حوزه دیدگاه‌های فلسفی و اندیشه‌های کلامی، ما وارد مباحث تخصصی این دو رشته نمی‌شویم. چون هم از حوصله این مقال خارج است و گریز از متن به حاشیه را طلب می‌کند و هم از توان و احاطه تخصصی نگارنده. لیکن در حد اشاره‌ای گذرا، نگاهی از سر حیرت به این مقوله در شعر ناصرخسرو می‌افکنیم و صرفاً به طرح دیدگاه‌های متناقض شاعر و رو در رو کردن موارد و شواهد هر یک پرداخته، نقد فلسفی و کلامی را در هر مورد به «أهل فن» وا می‌گذاریم.

وقتی به مبانی فکری فرقی کلامی رجوع کنیم، بنظر می‌رسد آبشخور فکری معتزله بیشتر از تعقل، خردگرایی و اختیار سرچشمه می‌گیرد و اشعاره از جبر و تقدیر. در مورد شیعه که امرش را «بین الامرین» گفته‌اند هم ظاهراً کفهٔ عقل و خرد چرب‌تر است. در بسیاری موارد می‌توان اندیشهٔ شیعه را به معتزله نزدیک‌تر دانست تا اشعاره. یا به عبارت دیگر وجود مشترک فکری - فلسفی شیعه با معتزله، به خصوص در گرایش به

محوریت عقل و اختیار، بیش از اشعاره است.^{*} حال معلوم نیست ناصرخسرو را چه می‌شود که با وجود داشتن اعتقادات شیعی و عقل‌گرایانه، به فلاسفه و به خصوص افلاطون، می‌تازد؟! اندیشه او را در مقابل حکمت دینی دیده، افیون نامیده، او را «بادپیما» لقب می‌کند. لیکن آن‌چه معلوم و مبرهن است، این است که ناصرخسرو در اندیشه‌های فلسفی و جهان‌بینی فکری خود نیز، همانند مواضع دیگر، سخت متألف است و سرگردان! جهت فکری او نه این که جریان ثابت و مستمری را نمی‌نماید، بلکه به گردبادی ماننده است که همه مواضع فلسفی را - از هر گروه و گرایشی که باشد - در خود پیچیده و مخاطب اندیشه‌ها یش را نیز با خود می‌کشد. به گونه‌ای که این مخاطب هرگز نمی‌تواند بر مدار و مقربی استوار بماند و تصور کند که شاعر را در کنار خود دارد. ناصرخسرو در مواردی بسیار، فلسفه را نکوهیده و اندیشه‌های فلسفی را گمراهی خوانده، آن را در مقابل «علوم الاهی» قرار داده، دستاورده «دیو ناکس ملعون» می‌شمارد؛ کارکنان خدای را چو ببینی دل‌نکنی زان سپس به فلسفه مرهون گر به دلت رغبت علوم الهیست راه بگردان ز دیو ناکس ملعون^{۶۷}

هم‌چنین؛

چو سوی حکمت دینی ببابی ره شوی آگه
که افلاطون همی بر خلق عالم بادپیماید^{۶۸}
و نیز علوم دینی را تاجی بر سر علوم افلاطونی دانسته و فلسفه را «افیون»
می‌نامد؛

ای فتنه بر علوم فلاطونی
آن فلسفه است و این سخن دینی
از علم خاندان رسول است این
این تاج علم‌های فلاطون است
این شکراست و فلسفه هپیبون است
نه گفته عمر و فزیغون است^{۶۹}

در جایی دیگر «قیاس» را، که اساس کار فلاسفه است، نکوهیده و باطل
می‌شمرد؛
بر قیاس خویش دانی هیچ کایزد در کتاب
ور زنامی کرد چون کس نیست از روی قیاس
وز قیاس تو رسول مصطفی مردم بود
بیش ازین ای فتنه گشته بر قیاس و رأی خویش
از چه معنی خون دو زن کرد مردی را بها
هر دو را کشتن چو یکدیگر چرا آمد جزا...
زان که مردم بود همچون تو رسول مصطفی...
کردمی ظاهر زغیبت گر مرا کردی کرا^{۷۰}
اما ناصرخسروی که مانند همه مخالفان فلسفه، آن را نکوهش می‌نماید، خود با

* گذشته از این که در گذر زمان فرق مختلف شیعه، گاهی به افراط در هر دو زمینه، از تؤوری‌سین‌ها و نظریه‌پردازهای معترله و اشعاره نیز غالی‌تر شده‌اند!

نگاهی فلسفی و با استفاده از همان شیوه‌های فلسفی و همان ابزارها و اصطلاحات فلاسفه، مانند جوهر و عرض، حدوث و قدم، عقل کل و نفس کل، علت و معلول و روابط علی بین آن‌ها، هیولای اول و هیولای ثانی و ... حتی قیاسی که خود آن را رد می‌کند به طرح اندیشه‌ها و دیدگاه‌های «فلسفی»!! خود می‌پردازد. منتها با بینش و تحلیل‌های خاص خودش و البته بازهم با انبوهی از تنافق‌ها و دگرسانی‌هایی که نمونه‌هایی از آن را در مباحث قبل و بعد اشاره کرده و خواهیم کرد.

– خداوند و آفرینش جهان در نگاه و اندیشه فلسفی ناصرخسرو

شاعر این سخن را که جهان عطای پروردگار به انسان است، به فلاسفه نسبت داده و رد می‌کند. به این دلیل که چیزی را باید از عطای‌ای الاهی دانست که از انسان جدا نشود و چون جهان و نعمت‌هایش از انسان گرفته می‌شود، نمی‌توان آن را عطای او شمرد. چیزی که حقیقتاً عطا و موهبت‌الاهی است، «عقل» است که اساس خلقت است و از انسان جدا نمی‌گردد؛

ما را زکرده‌گار جهان مایهٔ عطاست
پیداست همچو روز که گفتار او خطاست
آن کاو جدا شود ز تو بخشیده‌های ماست...
زان روی نام عقل سوی اهل دین قضاست
کاین گوهر شریف مر آن هدیه را بهاست
و آن فلسفه است و این ره آثار انبیاست^{۷۰}

دانندهٔ فیلسوف چنین گفت در جهان
چون فیلسوف رفت عطا ماند با خدای
بخشیدهٔ خدای ز تو کی شود جدای
بی هیچ علتی ز قضا عقل دادمان
این جا ز بهر آن ز خداییت بهره داد
این است آن عطا که خدا کرد فیلسوف

لیکن در مواردی دیگر می‌بینیم، شاعر قالب جسمانی و حواس پنج‌گانه را - که آن‌ها هم قطعاً از انسان گرفته و جدا می‌گردد - از عطای‌ای پروردگار به انسان می‌شمارد؛ بنگر که خداوند ز بهر تو چه آورد
از نعمت بی مرّ در این حصن مدور
آراسته و ساخته به اندازه و در خور
بنشسته تو چون شاه درو بر سر منظر...
امروز که در حجره مقیمی و مجاور^{۷۱}

و آن‌ها هم قطعاً از انسان گرفته و جدا می‌گردد - از عطا ماند با خدای
بخشیدهٔ خدای ز تو کی شود جدای
بی هیچ علتی ز قضا عقل دادمان
این جا ز بهر آن ز خداییت بهره داد
این است آن عطا که خدا کرد فیلسوف

ناصرخسرو براساس این اعتقاد که «از واحد جز واحد صادر نمی‌گردد» بی‌هیچ علّتی «عقل» را مخلوق مستقیم و بلافصل خداوند می‌داند که «نفس» از او صادر می‌گردد. در تأویل داستان «خلقت آدم»، آدم را تأویل به عقل کل و حوا را تأویل به نفس کل می‌کند که کل خلقت محصول تأثیر و تأثر این دو است؛

از اول عقل کل را کرد پیدا	کجا عرش الاهش گفت دانا
گروهی علت اولیش گفتند	آدم معنیش گفتند...

همی حوای معنی خواندش استاد
که این حوا و آن آدم چرا شد...
جهانی زین سخن زیر و زبر شد
که او فرزند نفس کل به جان است^{۷۲}

زعقل کل وجود نفس کل زاد
بدان گر جانت با عقل آشنا شد
مسيحا گفت خواهم زی پدر شد
نکو گفت او ولی رهبر ندانست

اما ناصرخسرو که داستان خلقت آدم و حوا را نمادین و لازم‌التأویل می‌دانست و صورت واقعی و فیزیکی برای آن‌ها قابل نبود و آنان را همان «عقل کل» و «نفس کل» می‌نامید، ناگهان آن‌ها را «اولین خطاکاران» می‌شمارد و انسان خطاکار را لاجرم از نسل ایشان؛^{۷۳}

اول خطا ز آدم و حوا بود

هم‌چنین در بحث مرگ و فناپذیری انسان، آدم(ع) را پیامبری از خاک می‌داند که پس از هفت‌صد و سی سال عمر (!?) زندگی را به پرسش سپرده و رخ در نقاب خاک می‌کشد؛

نه طعنة پدرش بد نه مایه مادر
که او ز روی زمین است از اوست اصل بشر
سپرد عمر به سر برده را به دست پسر
یقین که باز رود هر کسی سوی جوهر^{۷۴}

کجا شد آن که بر از خاک پاک کن فیکون
به نام آدم و کنیت ابوالبشر بد او
چو عمر خویش به سربرد هفت‌صدوسی سال
چنان که آمده از خاک باز رفته به خاک

– حدوث و قدم در نگاه ناصرخسرو

شاعر در قصیده‌ای خداوند را «قدیمی» می‌داند که در وحدتش کثرت وجود ندارد و محدث نمی‌تواند از او گزارش کند. سپس تشکیکی می‌نماید در این که اگر خداوند علّتی است که بر معلول خود مقدم است و زمانی بوده بین علت و معلول، با توجه به این که «زمان» از گردش افلاک زاید، پس این مفهوم زمان بین علت و معلول یعنی چه؟ و اگر روزگاری از قوت و قدرت خویش توانسته بی‌علت سابق معلولی بیاورد پس این قوت و قدرت، دیروز و فردا ندارد و هرگز به عجز بدل نمی‌شود و هنگامی که خداوند بوده و مخلوق نبوده، علت بوده و معلول نبوده، علت بی‌معلول معنی ندارد!... پس تقدّمی را که خداوند به مخلوق اول داراست همان تقدم واحد است بر سایر اعداد و آن هم به فاصله چشم برهم زدنی حتی نزدیکتر؛

خداوندی که در وحدت قدیم است از همه اشیاء
نه اندر وحدتش کثرت نه محدث را از اینها
نه ماده بود و نه صورت نه بالا بود و نه پهنا
چنان چون برععدد واحد و یا بر کل خود اجزا
چرا بی علت سابق توانا باشد و دانا
چه گویی از چه عالم را پدید آورد از اول
همی گویی که بر معلول خود علت بود سابق
به معلولی چویک حکم‌است و یک وصفاین دو عالم را

نیاز و عجز گر نبود و را چه دی و چه فردا
پس از ناچیز محض آورد موجودات را پیدا
مسلم شد که بی معلول نبود علتی تنها
زمان بی چود او موجود و ناموجود بی مبدا
پس آمد نفس وحدت را نمود مثل در الا
زمان حاصل مکان باطل حدث لازم قدم برجا
به جز ابداع یک مبدع کلمح العین او ادنی^{۷۵}

هر آن چه امروز بتواند به فعل آوردن از قوت
همی گویی زمانی بود از معلول تا علت
دراین صورت اگر تو هیچ حرف و صوت می خواهی
زمانی کز فلک زاید زمان نابوده چون باشد
اگرچه هیچ چیزی را نهی قائم به ذات خود
تقدم هست یزدان را چوب بر اعداد واحد را
مکن هرگز بدو فعلی اضافت گر خرد داری

در جای دیگر بحث «حوث و قدم» را در مورد خداوند منتفی دانسته، آن را به
مخلوقات نسبت می دهد. او خداوند را مورد خطاب قرار داده، می گوید؛

من نگوییم تو قدیم و محدثی	کافریده توست محدث یا قدیم
زاده و زاینده چون گوید کی است	هر دو بنده توست زاینده و عقیم ^{۷۶}

جایی در مورد «حوث و قدم» انسان صحبت می کند؛	شده بر آفرینش جمله سالار
به معنی هم جهان و هم جهان دار	پس و پیش و نهان و آشکار اوست
شناسای خود و پروردگار اوست	همه هم محدثند و هم قدیمند
همه هم جاهلنده و هم حکیمند ^{۷۷}	

هم چنین در جایی دیگر نسبت آفرینش مخلوق به خداوند را رد می کند. او را
صانع آسمان‌ها و زمین نمی داند بلکه فقط وی را خالق «عقل» می شمرد. آسمان و
آفتاب و خاک و سنگ و نبات و حیوان را «بی مقدارتر» و بی اعتبارتر از آن می داند که
کسی خلق‌شان را به خداوند نسبت دهد. او این نسبت را «کفر» می نامد و نسبت‌دهنده
را از مسلمانی ساقط؛

ولیکن عقل را پروردگار اوست	نگوییم صانع هفت و چهار اوست
بدو منسوب نتوان کرد آن را...	چه مقدار آفتاب و آسمان را
از این گفتارها استغفار الله	نگوید این چنین جز گبر گمراه
یکی دان و یکی زو گشت ظاهر ^{۷۸}	خداوند جهان دانای قاهر

بنظر ناصرخسرو، حتی گردش افلک و تحولات طبیعت و... به امر خداوند
نیست، بلکه به امر کسی است که نباید او را ایزد خواند. چه او، خود بنده و مخلوق ایزد
است؛

ایزدش مگوی خیرهای شیدا	و آن را که فلک به امر او گردد
مولای خدای را مدان مولا	کان بنده ایزد است و فرمان بر
برحجه دین چرا کنی صفر ^{۷۹}	وز راز خدای اگر نهای آگه

اما، در موضعی دیگر کاملاً عکس قضیه را مشاهده می‌کنیم. از فلک و... کاری نمی‌آید و هرچه هست، امر پروردگار است!

اهل خرد را همی حمار کند	این نه فلک می‌کند کزین سخنان
کار به فرمان کردگار کند...	کارگر است این فلک به عمر همی
چند چه گویی که روزگار چنین	ای فلک و روزگار خوار چنین
گنبدگردان زرنگار کند ^{۸۰}	صانع قادر دگر زبی غرضی

همچنین، عقل به انسان می‌گوید که هرچه «دُنیا» می‌کند در اصل فعل «داور دُنیا» است. مگر نه گنبد خضرا و آب و باد و... را چه توان این که بتوانند کاری انجام دهند؟!

ک آن چه دُنیا می‌کند می‌داور دُنیا کند	عقل می‌گوید تو را بی‌بانگ و بی‌کام و زبان
فعل را نسبت به سوی گنبد خضرا کند	عقل گرد آن نگردد کو به جهل اندر جهان
نرگس و گل را چه گونه رنگن و بویا کند	خاک و باد و آب و آتش کوندارد بوی و رنگ
کشیدان صورت کسی دانا همی عمداً کند ^{۸۱}	هر یکی از هر گل و میوه همی گوید تو را

- جبر و اختیار و قضا و قدر در اندیشهٔ ناصرخسرو

در باب جبر و اختیار نیز اندیشهٔ شاعر بر یک مدار نمی‌گردد و بربیک پایه استوار نیست. در موضعی بر محوریت عقل و تدبیر و اراده قدم پیش می‌نهد، انسان را مسؤول عمل و کردار خود می‌داند و سرنوشت هر کس را به دست خودش محول می‌کند. در این راستا عقوبت و بهشت و دوزخ و... را معنی دار می‌یابد. در موضع دیگر، انسان موجود زبون و ناتوانی در دست تقدیر است که سرنوشتی از پیش رقم خورده و خود از آن آگاهی ندارد و هیچ چیز به اراده و اختیار او نیست. جز تسلیم و رفتن در مسیری که از پیش رقم خورده، کاری نمی‌تواند بکند!

در این زمینه اندیشهٔ ناصرخسرو را «گویی» می‌بینی که در میدان بازی و جدال فکری اشاعره و معتزله، در تردد است. جایی می‌گوید: اگر سرنوشت ما از پیش تعیین شده و تغییرناپذیر است، غم خوردن نتیجه‌ای ندارد و اگر نیک و بدی از ما نمی‌آید، بنابراین شایستهٔ مدح و ذم و عقوبت و پاداش هم نیستیم. پس کتاب و پیغمبر و هدایت بشر هم بی‌معنی است؛

چرا خورد بایست ببهوده غم...	اگر کار بوده است و رفته قلم
روا نیست بر تو نه مدح و نه ذم...	وگر ناید از تو نه نیک و نه بد
به فرمان ایزد پرسند صنم...	عقوبت محال است اگر بتپرست
نشد حکم کرده نه بیش و نه کم ^{۸۲}	کتاب و پیغمبر چه بایست اگر

در این صورت، در کشاکش اعمال و رفتار ما، شیطان بدیخت نیز مسؤولیت و دخالتی ندارد. چه‌گونه است که عمل بد را تو انجام دهی و گناه را بر شیطان بیچاره حمل کنی و اگر عملت نیک باشد، خود را ستایش نمایی؟! چرا نمی‌اندیشی که چون در هر حال فاعل افعال توبی، وقتی شیطان را لعنت می‌کنی، در واقع خود را لعنت نموده‌ای؟!

چون که تو گر بد کنی زان دیو را باشد گناه
چون به دست تو بیگرد ملک کین دیوای شگفت
چون نیندیشی که می‌برخویشن لعنت کنی
دست و قولت دست و قول دیو باشد زین قیاس^{۸۳}

ور یکی نیکی کنی زان مر تو را باشد ثنا
جز به لفظ تو نگویید دیو مر کس را جفا
از خرد بر خویشن لعنت چرا داری روا
ور نباشی تو نباشد دیو چیره سوی ما^{۸۴}

ناصرخسرو این که انسان در عصیان خویش «قضا» را بهانه می‌کند را «خودفریبی» می‌نامد؛
خویشن را چون فریبی چون خودکنی عصیان بهانه بر قضا^{۸۵}
«قضا» را همان «عقلی» می‌داند که خداوند با «عنایت بی‌علت خویش» به انسان عطا فرموده؛

بی هیچ علتی زقضا عقل دادمان زآن روی نام عقل سوی اهل دین قضاست^{۸۶}
نیز می‌فرماید اگر اعمال بد را به خواست خدا نسبت دهیم، این کار جز کفر نیست و دشمنی با خداوند محسوب می‌شود؛
جز کفر نگویید چو اعدای خدایید^{۸۷}

و نهایتاً، شاعر موضع خویش را در زمینه قضا و قدر و جبر و اختیار، این گونه اعلام می‌دارد:

وین هر دو رهبرند قضا و قدر مرا هرکس همی حذر ز قضا و قدر کند
یاد است این سخن ز یکی نامور مرا نام قضا خرد کن و نام قدر سخن
از خویشن چه باید کردن حذر مرا واکنون که عقل و نفس سخن‌گوی خودمنم
چون خویشن ستور گمانی مبر مرا^{۸۸} ای گشته خوش دلت ز قضا و قدر به نام

تا این جا، یک روی سکه قضا و قدر و یا جبر و اختیار را در شعر و اندیشه ناصرخسرو دیدیم، روی دیگر این سکه نیز دیدنی است! کسی که مخالفان مواضع قبلی خود را، «ستورانی» لقب می‌داد که از «قضا و قدر» فقط نام می‌دانند، به آن‌ها لقب دیوانه و شیدا و مست و... می‌داد و دشمنان خدایشان می‌شمرد، اینک خود می‌گوید: قضا فعل است در فطرت قدر منطق به امر حق خرد عرش است در حکمت معانی وحی و کرسی آن^{۸۹}

و واضح‌تر آن‌که:

ندارد خوردن تیمار و غم سود همیشه بر مراد خویش گردد که ما را نیست هرگز اختیاری... چه شاید کرد با سرّ ستاره!!! ^{۸۹}	چو خواهد بودنی‌ها بی‌گمان بود فلک‌گر خود کم و گر بیش گردد به کام مانباشد هیچ کاری چو این آمد نصیب ما چه چاره
---	---

هم‌چنین، شاعر در قصیده‌ای به مطلع «زمین است و آب است و آن‌گه هواست. . .» که تماماً سرشار از مباحثت، چون و چراها و استدلال‌های فلسفی است، از جوهر و عرض و چه چیز از کدام یک منبعث می‌شود و هیولای اول و هیولای ثانی و افلاک و گیاه و جانور و . . . سخن می‌گوید. وقتی برای سؤال‌ها و چون و چراهای بی‌پایان خود پاسخی نمی‌یابد، «قضا و قدر» را بهانه دانسته، آن را «تقدیرالاهی» نام می‌نهد، که در تدبیر ما نمی‌گنجد!!

همه بیش و کم یکسره در قضاست که کار خدایی نه تدبیر ماست ^{۹۰}	بهانه قضا و قدر دان و بس به تقدیر باید که راضی شوی
---	---

این ایزد است که «قضای بد بر خلق می‌بارد»! و هرگاه که بیارد، آن‌ها که چون عصا، شبانه‌روز بر در سلطان ایستاده بودند، شایسته آن خواهند بود؛
مانند عصا مانده شب و روز نپایید
آن‌گاه شما یکسره در خورد قضایید^{۹۱}

البته سکه جبر و اختیار ناصرخسرو، «روی سومی»!! نیز دارد. که آن راهی است میانه، بین روی اول و دوم آن! یعنی بین جبر مطلق و اختیار مطلق!
جایی شاعر به این نتیجه رسیده که جبر و قدر (اختیار) هر دو «درد و رنج» است و دانایان اهل خرد باید که راهی میانه خوف و رجا برگزینند!
به میان قدر و جبر ره راست بجوی که سوی اهل خرد جبروقدر درد و عناست
ردهایان به میانه دو ره خوف و رجاست^{۹۲}

جهان‌بینی ناصرخسرو

- رابطه فرزندی انسان با جهان -

ناصرخسرو مکرّر و با الفاظ و عناوین مختلف انسان را، و خود را بالاخص، فرزند جهان، فلک، آسمان و . . . معرفی می‌کند. فرزندی که چندان هم از والدین خود راضی

نیست و گاه به گاه در شکوه و گلایه و اعتراض خود را به آن‌ها می‌گشاید. گاهی فلک را
پدر و یا مادر خود می‌خواند. گاهی آسمان را پدر و خاک را مادر؛
مادر تو خاک و آسمان پدر تست در تن خاکی نهفته جان سماوی^{۹۳}

خاک مادر «تن سفلی» و آسمان پدر «جان علوی» که تازه جان علوی فرزند
نفس و عقل است. همان‌طور که جسم به پدر و مادر خود باز می‌گردد جان نیز باید که
به آن دو باز گردد؛

پدر او و هر دوan حیران	تنست را مادر این زمان و فلک
نفس و عقل شریف جاویدان	جانست را مادر و پدر گشتند
آن برین را بدین دو باز رسان ^{۹۴}	این فرودین بدین دو باز رسید

و این بار این جهان، یعنی این گربه سیاه و سپید، مادری است فرزندخوار، که
بهر است انسان با او، از بیخ و بن پیوند نخورد. چون فرزندان او، از هر قوم و نژادی که
باشند؛ از چنگال او نجات نتوانند یافت؛
یکی فرزندخواره پیسه‌گر به است ای پسرگیتی
بخواهد خورد مر پروردگان خویش را گیتی^{۹۵} نخواهد رستن از چنگال او سندي و نه هندي

سرانجام، معلوم نشد چه کسی «پدر» است و چه کسی «مادر»! جایی آسمان
پدر بود و خاک مادر؛ در مواردی فلک، پدری چون گربه بچه‌خوار بود و مواردی هم فلک
مادری بود چون گربه بچه‌خوار! و در هر صورت بد، بدخو، مکار، غذار، دو رو، بچه‌خوار،
ستم کار و بنایراین قابل نکوهش و سرزنش، چه پدر باشد و چه مادر!
البته، در جایی هم شاعر فلک را «مادری مبارک و میمون» خطاب می‌کند؛
فرزند توست خلق و مرایشان را تو مادر مبارک و میمونی^{۹۶}

از «فرزند» هم می‌خواهد که چون «آدم»، فرزند خلفی باشد؛
توى فرزند اين عالم چو آدم خلف برخيز چون آدم ز عالم^{۹۷}

و نهایتاً، شاعر از فرزندی فلک منصرف شده، خود را برتر و بهتر از این می‌داند
که فرزند پدری بی جان باشد! و اساساً موجود جان‌دار از بی جان نمی‌تواند حاصل شود. از
این رو، تنها وجه مشترک خود را با فلک، حرکت همواره هر دو ذکر می‌کند؛
نیستم با چرخ گردان هیچ نسبت جزبدانک همچو خود بینم همی او را مقیم اندرسفر
نیستم فرزند او زیرا که من زو بهترم جانور فرزند ناید هرگز از بی جان پدر^{۹۸}

-ناصر خسرو و راز هستی

شاعر در مواردی مختلف خود را از رازهای هستی آگاه می‌داند و بیان می‌دارد؛
کسانی از کار فلک بی‌خبرند که «کور و کرند». و از جمله رازهای هستی این است که
هر جنبدهای محدود، و هر محدودی وجودش اعتباری است. گاهی هست و گاهی
نیست. این حقیقت را کسی که گوش دلش شنوا باشد، ولو گوش سرنداشته باشد،
می‌داند که البته شاعر از زمرة آن‌هاست!

از کار فلک بی‌خبر نباشد	تا مرد خرد کور و کر نباشد
نابوده و بی‌حد و مر نباشد	داند که هر آن چیز کاو نجند
گه باشد و گاهی دگر نباشد	و آن چیز که با حد و مر باشد
هشیار به دل کور و کر نباشد	من راز فلک را به دل شنودم
شاید اگرت گوش سر نباشد ^{۹۹}	چون دل شنواشد تو را از آن پس

از زمانی که راز فلک بر او آشکار گشته، از شدت هیجان حتی خوابش نمی‌بردا!
راز هستی را زمانی فهمیده، که خداوند سنگینی را از گوش او برداشته و جهان بی‌زبان و
دهان، به او گفته که نخوابد، چون او مسافری است که با خوابیدن در این منزل گاه، از
حرکت باز می‌ماند؛

شدراز فلک مرا عیانی	خوابم نبرد همی ازیراک
برداشت ز گوش من گرانی	بشنودم راز او چو ایزد
با بی‌دهنی و بی‌زبانی	گیتی بشنو که می‌چه گوید
من منزل و تو کاروانی ^{۱۰۰}	گوید که مخسب خوش ازیرا

همین شاعری که مدعی بود، «فلک رازش را به گوش او گفته» و «مردان خرد»
از راز فلک آگاهند، مگر این که کور و کر باشند... اعتراف می‌کند که به «دانش» بر او
ثبت شده که دانشی ندارد و نه نیز مقداری!

کسی که از آغاز خویش بی‌خبر است، چه گونه از انجام خود خبر داشته باشد؟

حتی نمی‌داند که جوهرش از چه بوجود آمده و چه گونه نقش‌پذیرفته است؛	همی به دانش دانم که نیستم دانش
همی که دانش دانم که نیستم مقدار	چه دانم از آغاز خویشتن نبود
مرا که دانش از آغاز خویشتن نبود	چه گونه کرد گهر بر من از چه بود
همی ندانم کاین جوهر من از نگار نگار ^{۱۰۱}	

و نیز، بیان می‌کند که اطلاعات و آگاهی انسان از محدوده جسمانی خود فراتر
نمی‌رود و از این حد نباید گذر کند که در مقابل وهم او حصار نهاده شده است.

هم چنان که انگشت‌تری، زرگر خود را نمی‌شناسد و دینار صراف خود را و دایره پرگار را!!
 حال دایره‌ای که پرگار خود را نمی‌شناسد چه‌گونه خالق پرگار را بشناسد؟!
 تو را زاصل تن خویش راست‌تر ره نیست مکن گذر که نهاد است پیش وهم حصار
 چه‌گونه داند انگشت‌تری که زرگر کیست چه‌گونه داند صراف خویش را دینار
 چو نیست دانش پرگار خویش دایره را چه‌گونه باشد دانا به خالق پرگار^{۱۰۲}

نهایتاً، چون و چرای گنبد گردان را کسی می‌داند که آن را بنا نهاده است و این رازی که فیلسفه مدعی گشودن آن است؛ رازی است که با «بند جاودانی» در آن بسته شده؛

او داند آن که گنبد گردان بنا نهاد
 واين راز فیلسفه بخواهد تو را گشاد^{۱۰۳}

چون و چرای گنبد گردان بر خرد
 بربند جاودان در اين راز بسته شد

- چون و چرا کردن در هستی

شاعر در مواضع مختلف، توصیه به پرسش و چون و چرا کردن در امور هستی می‌نماید و این کار را موجب پیدایش و پیش‌رفت علوم و فنون می‌داند. اساساً خداوند جهان را از «بهر دانش» بنا نهاده است. پس، چرا باید من «چون و چرا» نکنم؟ «مذهب خران» بر چون و چرا نکردن است! و آن که کاه و دانه برایش یکسان است، «گاو» است؛

خدای جهان دار و بی‌بار و یاور
 همین است نزدیک من مذهب خر
 مرا بپره از علم مفرز مقشر
 به کام خر اندر چه میوه چه جو در^{۱۰۴}

جهان را بنا کرد از بهر دانش
 تو گویی که چون و چرا را نگویم
 تو را بپره از علم خار است یا که
 سوی گاو یکسان بود کاه و دانه

خود را «پرسنده» و «جوینده‌ای» معرفی می‌کند که شهر به شهر، برای یافتن پاسخ پرسش‌هایش رفته و حاضر نشده به تقليد، هرچه را دیگران گفتند، بپذیرد؛
 پرسنده همی‌رفتم از این شهر بدان شهر گفتند همی‌رفتم از این شهر بدان شهر
 زیرا که به شمشیر شد اسلام مقرر
 واجب نشود تا نشود عقل مخیر
 زیرا که نشد حق به تقليد مشهر^{۱۰۵}

و حال، آن شاعری که در تمام موارد قبل - و موارد عدیدای دیگر که جهت پرهیز از اطالة کلام از آوردن آن‌ها خودداری می‌کنیم - «چون و چرا» را نشانه دانش و تعقل می‌شمرد و پرهیز از آن را «مذهب خران» و نشانه «کاه بودن»، اینک با یک نگاه

جبی، «نهاد جهان» را مقدر و لایتغیری می‌نامد که «چون و چرا»^{۱۵} خلق به آن نمی‌رسد!

دیگر نکنند ز بهر مراش	رفته براین است نهاد جهان
برنرسد خلق به چون و چراش ^{۱۶}	چون و چرا بیش نداند از آنک

در جای دیگر، با برداشت ایهام‌گونه‌ای از کلمه «چرا» آن را به ستوران نسبت می‌دهد! او که حقایق دینی و احکام شریعت را نیز به شیوه تقلیدی و بدون تعقل نمی‌پذیرفت و «چون و چرا» و تحقیق را ابزار تعقل می‌شمرد، اینک از آن نهی می‌کند؛ اقرارکن به روز قضا چون به چشم سرت^{۱۷} نوروز مر گیا را روز قضا شده است
چون و چرا مجوى و زبون چرا مباش^{۱۸} زیراکه خودستور زیون چراشده است

و نهایتاً، این که «چون و چرا»^{۱۹} گنبد گردان را فقط خداوند می‌داند. این رازی که فیلسفه می‌خواهد برای تو بگشاید، درش با بند جاودانی بسته شده و گشودنی نیست؛

او داند آن که گنبد گردان بنا نهاد	چون و چرای گنبد گردان بر خرد
وین راز فیلسوف بخواهد تو را گشاد ^{۲۰}	بربند جاودان در این راز بسته شد

– تأثیر افلک و ستارگان در سرنوشت بشر

بطور کلی، این که در جهان‌بینی قدماء، افلک سبعه (آبای علوی) بر عناصر اربعه (امهات سفلی) تأثیر بگذارند و موالید ثلاثه (جماد و نبات و حیوان) را به وجود آورند بحثی است و این که در سرنوشت بشر و نیک و بد روزگار خلق هم دخالت کنند و تقدیر انسان را رقم بزنند، بحثی دیگر.

در شعر ناصرخسرو (در موارد بسیار و در هر دو مبحث) جایی سخن از تأثیر افلک و کواكب و چرخ بر خلقت و سرنوشت انسان است، که بابت این امر، این افلک و ستارگان، گاهی ستایش می‌شوند، گاهی نکوهش! گاهی فانی‌اند و گاهی باقی! اما در هر صورت چه شاعر از عمل کرد آن‌ها خشنود باشد، چه نباشد، آن‌ها دست‌اندرکاران خلقتند و روز و روزگار ما منوط به خواست و تقدیر و تعیین سرنوشت آن‌هاست.

گرجه زیرند گهی جمله همیشه زیرند	این رفیقان که بر این گنبد فیروزه درند
این رفیقان سماوی همه یکسر بصرند	گر رفیقان به بصر تیر بوند از بر ما
پیش کاران و رقیبان قضا و قدرند	نامشان زی تو ستاره است ولیکن سوی من
به هزاران بصر ایشان به سوی من نگرند	چون گریزم ز قضا یا ز قدر من چو همی
خرد و جان سخن‌گوی به ما در اثرند	سوی ما زان نگرند ایشان کز جوهرشان
پر بیابند براین گنبد پیروزه پرنند ^{۲۱}	خرد و جان سخن‌گوی گر از طاعت و علم

این افلاک هفت گانه، پیامبران خدا هستند که پیام پروردگار را به ما می‌رسانند.
درهای روزی و دستهای خداوندند که توسط آن‌ها، ما را از خاک مرده به صورت زنده
درآورده و روزی و عمر ما را رقم می‌زنند؛

از کردگار ما به سوی ما پیمبرند...
این‌ها دو دستهای جهان‌دار اکبرند...
ایدون کند که خلق بر او رغبت آورند...
این دست‌ها همی بنویسن و بسترنند...
آن‌ها که نشوند سخن زین پیمبران
نژدیک اهل حکمت و توحید کافرند^{۱۰}

این هفتگانه شمع برای منظر ای پسر
گوید همی قیاس که درهای روزیند
تاخاک را خدای بدین دست‌های خویش
روزی و عمر خلق به تقدیر ایزدی
آن‌ها که نشوند سخن زین پیمبران

در مواردی نیز، شاعر از افلاک و عمل‌کردشان آزرده است. هنوز صحبت از
تأثیرگذاری افلاک و انجم بر روزگار بشر است، اما همان‌هایی که پیامبران خداوند و
دست‌های قدرتمند او بودند و روز و روزی ما را رقم می‌زنند، این بار «خواهر اهریمن»
و «ستم‌گر» نامیده می‌شوند و باید که در مقابلشان «جوشن خرد» پوشید و «تیغ
طاعت» برگرفت و به جنگشان رفت؛
ای ستمگر فلک ای خواهر اهریمن
من ز حرب چو تو اهریمن کی ترسم

همچنین فلک، «مادر بی‌مهر»ی است که از ما در ازای این «تن تیره خاکی»
که به ما داده، کین می‌کشد. باید که آن را به او برگردانیم و «گوهر والای شریف جان»
را از دست او نجات بخشیم؛

با قامت فرتوتی و با قوت برنا
ای مادر ما چون که همی کین کشی از ما
پاکیزه خرد نیست نه این جوهر گویا
تو مادر این خانه و این گوهر والای^{۱۱}

ای گنبد گردندۀ بی‌روزن خضرا
فرزند توایم ای فلک ای مادر بی‌مهر
فرزند تو این تیره تن خامش خاکی است
تن خانه این گوهر والای شریف است

همچنین، این چرخ بلند، جاهل و بیدادگر است. چون شاعر را نشانهٔ تیر خود
نموده و او را اندوهگین و عصبانی کرده است؛
صفرا همی برآید از انده به سر مرا
در حال خویشتن چو همی ژرف بنگرم
گوییم چرا نشانهٔ تیر زمانهٔ کرد^{۱۲}

حال، آن افلاک و انجم، آن گنبد خضرا و هفت «مدبر»، آن چرخ و فلک و
روزگاری که یا به ستایش یا به نکوهش، سرنوشت ما را رقم می‌زند. گاهی دست‌های
خدا و گاهی دست‌های آسمان بودند که یا به «رفاقت» و یا به «خصومت»، غم و شادی

و نیکبختی و بدبختی ما را تعیین می‌کردند و حتی کارشان به جایی رسیده بود که از خاک مرده، ما را زنده می‌نمودند و روزی ما را مقدّر می‌فرمودند و... اینک ناگهان «از افعال بری» هستند و لاجرم غیرقابل نکوهش! و اگر کسی چنین کند، باد خیره‌سری در سرش افتاده؛

برون کن ز سر باد خیره سری را	نکوهش مکن چرخ نیلوفری را
نشاید ز دانش نکوهش بری را...	بری دان ز افعال چرخ برین را
مدار از فلک چشم نیک اختری را ^{۱۴}	چو تو خودکنی اختر خویش را بد

و البته، عقل بی‌آن که زبان و کامی داشته باشد، به ما می‌گوید که آن‌چه ما بدنیا نسبت می‌دهیم، در اصل، فعل داور دنیاست و باز همین عقل حکم می‌کند، در جهان گرد آن نگردیم که جاهلانه افعال را به «گنبد خضرا» نسبت می‌دهد. خاک و آب و باد که خود بوی و رنگ ندارند، چه‌گونه می‌توانند گل و نرگس را بویا و رنگین کنند؟!

عقل می‌گوید تورا بی‌بانگ و بی‌کام و زبان	ک آن‌چه دنیا می‌کند می‌داور دنیا کند
فعل را نسبت به سوی گنبد خضرا کند	عقل گرد آن نگردد کاو به جهل اندر جهان
نرگس و گل را چه‌گونه رنگن و بویا کند	خاک و باد و آب و آتش کاو ندارد بوی و رنگ
کش بدان صورت کسی دانا همی عمدان کند ^{۱۵}	هر یکی از هر گل و میوه همی گوید تو را

وعاقبت، این که این فلک آسیایی زودگرد و سریع است که نه شایسته شکر است و نه سرزنش و نه غم و نه شادی. فاعل اصلی خداست و زمان و مکان و مکین همه هیچ است و هیچ‌کاره؛

آسیایی زودگرد است این فلک	زو نشاید بود شاد و نی حزین
در دو گیتی نیست چیزی جز جدای	در زمان و در مکان و در مکین
گر مسلمانی به راه دین برو	بر سبیل و راه خیرالمرسلین ^{۱۶}

– نکوهش جهان، زمانه، روزگار و...

ناصرخسرو در سراسر دیوان خویش، حدائق در بیش از هفتاد قصیده، به زبان‌ها، لحن‌ها و توصیفات و دلایل مختلف، دنیا، دهر، روزگار و زمانه را نکوهیده و سرزنش کرده و از آن گله و شکایت نموده است. در این باب هم، گاهی آن را «فانی» و گاهی «باقی» دانسته، گاهی آگاه و مختار، گاهی جاهم و بی‌اختیار.

گاهی «دهر» عروس پر مکری است که با رنگ و بو و عشه و دلبزی، نادانان را به سوی خویش می‌خواند و جز به «دین» آن‌ها، به کابینی دیگر راضی نمی‌گردد؛ این دهه یکی عروس پر مکر است ای قوم حذر کنید از این حرّه آرایش او به رنگ و بوی خوش افشاندن جعد و شستن غرّه...

جز دین نستاند از کسی کابین راضی نشود به صدره و صرّه^{۱۷}

«دهر»، همان «زمانه بدخوی» است که باید از او ترسید. از گنبدی که عناصر اربعه را زیر خود دارد. او «گنده پیر» بدکارهای است که زاینده است، از او وفا نباید طمع داشت؛

زین بی معنی زمانه بدخو	فریاد بـه لا الـه الا هـو
بـی باک منم چـه ظـن برـی یـا تو	زـین دـهـر چـوـمن توـ چـون نـمـی تـرـسـی
هـستـنـدـ در اوـ چـهـارـ هـمـ پـهـلوـ	زـین قـبـهـ کـهـ خـواـهـرـانـ اـنـبـاغـی
بنـشـسـتـهـ مـیـانـ نـیـلـگـوـنـ کـنـدوـ	زـین فـاحـشـهـ گـنـدـهـ پـیـرـ زـایـنـدـهـ
هـرـگـزـ جـوـیدـ کـسـ اـزـ عـدـوـ دـاـورـ ^{۱۸}	زـین دـیـوـ وـفـاـ چـراـ طـمـعـ دـارـی

این جهان به قدری در نظر شاعر، خوار و بی‌مقدار گشته که اگر رایگان هم به او بدهند، گران است. و این نیست، مگر به دلیل وجود عقل و خرد در شاعر؛
 دنیا را نستانم بـه رـایـگـانـ مـنـ زـیرـاـ کـهـ جـهـانـ رـایـگـانـ گـرـانـ است
 آنـ کـایـنـ سـوـیـ اوـ بـیـ بـهـاـ وـ خـوارـ استـ فـرـداـ سـوـیـ اـیـزـدـ گـرـانـ اـزـ آـنـ استـ
 وـینـ خـوارـ سـوـیـ آـنـ کـسـ اـسـتـ کـاوـ رـاـ^{۱۹} برـ منـظـرـ دـلـ عـقـلـ پـاسـبـانـ استـ

و سرانجام این جهانی که «بـیـهـنـرـ»، «سـفـلـهـ»، «مـادرـ بـدـمـهـرـیـ» کـهـ فـرـزـنـدـاـنـشـ رـاـ پـیرـ
 مـیـ کـنـدـ وـ خـودـ پـیرـ نـمـیـ شـوـدـ»، «گـنـدـهـ پـیرـ لـعـینـهـ»، «جـایـیـ کـهـ خـانـهـ رـاـسـتـانـ نـیـسـتـ»، «گـنـدـ
 دـارـایـ مـکـرـ وـ دـهـاـ»، «دـوـ روـ»، «بـیـ فـاـ وـ بـیـ اـعـتـبـارـ»، «فـنـاـپـذـیرـ»، «چـرـخـیـ کـهـ وـعـدـهـهـایـشـ
 هـمـهـ بـادـ اـسـتـ»، «فـرـیـبـنـدـهـایـ کـهـ هـمـهـ مـکـرـ وـ دـسـتـانـ اـسـتـ»، «زـنـیـ رـعـنـاـ بـاـ غـرـ وـ فـرـیـبـ»،
 «سـتـمـ گـرـ»، «غـدـارـ»، «سـرـابـ»، «خـوـابـ»، «بـازـیـ کـهـ تـیـزـ پـرـ وـ خـلـقـ شـکـارـ اـسـتـ»، «شـاخـ وـ
 شـجـرـشـ غـمـ وـ مشـغـلـهـ بـارـ اـسـتـ»، «جـایـ بـسـ نـاخـوشـ وـ بـیـ نـوـاـ»، «دـیـوـ»، «تـرـ اـزـدـهـاـ»،
 «مـرـکـبـ حـرـونـ»، «دـشـمـنـ»، «بـسـ نـایـمـنـ»، «کـسـیـ کـهـ بـاـ اـهـلـ دـانـشـ جـزـ جـفـاـ کـارـیـ
 نـدارـدـ»، «نـادـانـ بـدـکـنـشـ»، «طـرـارـ عمرـ»، «مارـ خـفـتـهـ»، «افـعـیـ»، «فـرـیـبـ کـارـیـ کـهـ بـهـ نـرـخـ
 سـوـسـنـ سـیـرـ مـیـ فـرـوـشـدـ»، «زـشـتـ کـارـ خـوبـ منـظـرـ»، «بـیدـادـ گـرـ»، «بـدـهـمـنـشـینـ بـدـنـشـانـ»،
 «خـسـیـسـ»، «خـواـهـرـ اـهـرـیـمـنـ»، «مـادرـ بـدـکـارـهـ»، «جـایـیـ کـهـ سـرـایـ قـرـارـ نـیـسـتـ»، «گـرـدـ
 نـوـمـیدـیـ بـهـ اـنـسـانـ مـیـ پـاشـدـ»، «دـجـالـ» وـ .ـ لـقـبـ دـاشـتـ وـ قـابـلـ نـکـوـهـشـ وـ لـازـمـ الـاجـتـنـابـ
 بـودـ، نـاـگـهـانـ «نـبـایـدـ نـکـوـهـشـ شـوـدـ»! چـونـ بـرـ اـنـسـانـ حـقـ «مـادـرـیـ» دـارـدـ!! «نـادـانـ» اوـ رـاـ
 نـکـوـهـشـ مـیـ کـنـدـ وـ عـاقـلـ سـپـاسـ گـزارـ اوـسـتـ؛

جهـانـ رـاـ چـوـ نـادـانـ نـکـوـهـشـ مـکـنـ
 کـهـ بـرـ توـ مـرـ اوـ رـاـ حـقـ مـادـرـیـ اـسـتـ
 مـرـاـوـرـاـ کـهـ صـنـعـشـ بـدـینـ مـنـکـرـیـ اـسـتـ^{۲۰}

روا نیست انسان از «گرددش گیتی» گله کند. گیتی به مثابه مادر است و سزاوار نیست انسان به مادرش ناسزا بگوید! هرچند نیکی دنیا بقا ندارد، اما تو بقای خود را از جهان گرفته‌ای. پس برای تو جهان شایستهٔ ثنا است؛

هرچند که نیکیش را بقا نیست	از گرددش گیتی گله روا نیست
ما را زجهان جز بقا هوی نیست	خوشتر ز بقا چیز نیست زیرا
پس چون که جهان در خور ثنا نیست	تو چون ز جهان یافته بقا را
از مرد سزاوار ناسزا نیست	گیتی به مثل مادر است و مادر
ناچیز شدن مرتورا روا نیست ^{۱۲۱}	جانت اثر است از خدای باقی

عیب و بدی هر کس مربوط بخود اوست و نباید آن را به زمانه نسبت دهد و از زمانه بنالد! آیا تاکنون زمانه به کسی گفته که بد کند؟! تو، فریب «عامهٔ فریب خورده» را خورده‌ای و دگرگون گشته‌ای، زمانه که دگرگون نمی‌شود؛

عیب و بدی بر زمانه چون فکنی چون	چند بنالی که بد شده است زمانه
مفتون چونی به قول عامهٔ مفتون	هرگز کی گفت این زمانه که بدکن
کی شود ای بی خرد زمانه دگرگون ^{۱۲۲}	توشده‌ای دیگر این زمانه همان است

شاعر توصیه مؤکد دارد که از «دهر» نباید گله کرد. او نیز خود، صدهزار مرتبه شکرگذار اوست! زیرا که هستی، زبان، سخن و عمر خود را از او می‌بیند. می‌فرماید که «دهر»، همان عمر انسان است که می‌گذرد، اما مایه‌ای به نام «دانش و دین»، برای انسان به یادگار می‌گذارد؛

کز وی شکر است صدهزار مرا	هیچ مکن ای پسر زده ر گله
هر دو بدمی گشت پیشکار مرا	هست بد گشتم و زبان و سخن
تنگ مکش سخت در کنار مرا	دهر همی گویدم که بر سفرم
کرد به خیر عمر نامدار مرا	دهر چه چیز است عمر سوی خرد
ماند از او سود و یادگار مرا ^{۱۲۳}	عمر شد آن مایه بود و دانش و دین

و نهایتاً، این که جهان از خود اختیار و توان و اراده‌ای ندارد و کاری نمی‌تواند انجام دهد! پس چرا باید موجود ناتوان و بی‌قصیری را نکوهش کنیم؟!

نکوهش مکن چرخ نیلوفری را	برون کن زسر بادخیره‌سری را...
نشاید زدانش نکوهش بری را ^{۱۲۴}	بری دان ز افعال چرخ برین را

و سرانجام ناصرخسروی که، در بالغ بر هفتاد قصیده و نیز اشعار دیگر، هر چه ناسزا بود، بر سر دهر و روزگار و فلک و... بارید، می‌گوید:

ای که گنه از روزگار بینی	وز جهل معادای روزگاری
--------------------------	-----------------------



ناید ز جهان هیچ کار و باری^{۱۲۵}!!!

– فنا و بقای انسان و جهان، در نگاه ناصرخسرو

در اندیشه و نگاه شاعر، جهان و انسان، هر دو، گاهی فانی و گاهی باقی است. گاهی از لی و گاهی حادث. گاهی ابدی و گاهی پایان‌پذیر. گاهی مرگ پایان انسان است و در کنار این قضیّه، جهان استمرار می‌یابد و گاهی مرگ پایان جسم است و جان انسان بقای ابدی دارد. گاهی جهان و افلاک تغییر می‌کند و می‌گذرند و این گردش و تغییر، خود دلیل ناپایداری و فنای آن است و گاهی اتفاقاً این گردش؛ گردشی است جاودان! و نشانه ابدیت!! گاهی جهان پیر است؛

دانش بجای اگر نبرد از راه^{۱۲۶}
این گنده پیرشی کش رعناء

و گاهی جوان است و با جوانی خود، بسی روزگار پیموده است؛
ای پیر نگه کن که چرخ برنا^{۱۲۷} پیمود بسی روزگار بر ما

جایی شاعر به افلاک آسمان غبظه می‌خورد که خوش به حال آن‌ها که بر فلك، جاویدان حضور دارد و همواره درگردش به سر می‌برد. همیشه زنده است و از غم مرگ فارغ و ما تا چه حد بدیخت و سرگردانیم که دائم باید به مرگ بیندیشیم. به اضطراب و تشویش مسائل مختلف، مبتلا باشیم و دائم نگران مرگ و غم قیامت و...؛

خنک زاووش و خوش بهرام و ناهید	که ایشان بر فلك هستند جاوید
خجسته ماه و مهر و تیر و کیوان	که دائم بر فلك هستند گردان
همیشه زنده‌اند و فارغ از مرگ	بدین ایوان مینا ساخته برگ
زهی بدیخت و سرگردان که ماییم	به مرگ و زندگی اندر بلاییم
برای کیش و آیین و سروریش	همه ساله کشیم این رنج و تشویش
بلای مرگ و اندوه قیامت	چو چنبر کرد ما را سرو قامت ^{۱۲۸}

چرخ گردان با این که سالیان سال است می‌گردد، اما فرسایش نمی‌یابد. چون فرسودنی نیست. نه تنها افلاک، بلکه آب روان و باد وزان نیز طبق حکمت و صنع الاهی فرسایش ناپذیر است؛

چه گویی که فرساید این چرخ گردان	چو بی حدو مر بشمرد سالیان را
نه فرسودنی ساخته است این فلك را	نه آب روان و نه باد وزان را
ازیرا حکیم است و صنع است حکمت	مگو این سخن جز مر اهل بیان را ^{۱۲۹}

«چرخ بی‌انجام» (جاودانی)، عمر انسان را پایان می‌برد و اگر انسان – با دانستن این حقیقت – امروز بکار دین خود نپردازد، کی می‌خواهد به آن بپردازد؟؛

همی این چرخ بی انجام عمرت بینجامد پس اکنون گرتوکار دین نیاغازی کی آغازی^{۱۳۰}

اما، در مواردی دیگر، جهان و افلاک و زمان و مکانی که «حدثان» به آن‌ها راه نداشت و همیشگی، ابدی و فناناً پذیر بود و سخن از جاودانگی آن‌ها می‌رفت، اینک متهم به «فنا» می‌گردد. به همین دلیل، شاعر خود را یاری مناسب برای جهان نمی‌بیند، چون یار فانی سزاوار باقی نیست. از این جهت جهان به چشم شاعر خوار و حقیر می‌نماید. چه این پنج روزه عمر کفایت او را نمی‌کند، تا چه رسد به مدت جاودانی؛

همی من تو را یار و در خور جهانا	همی‌دانم این من اگر تو ندانی
از برا که من مر بقا را سزاالم	نشابش سزاای بقا یار فانی...
چو این پنج روزم همی بس نباشی	نه بس باشیم مدت جاودانی ^{۱۳۱}

بنابراین، این حقیقتی است که اگر چه «نفس بی‌دانش» نداند، عقل می‌داند که هر آغازی پایانی دارد و جهانی که محدث است، لاجرم فانی خواهد بود؛
که عقل ارجه بداندن نفس بی‌دانش نمی‌داند که در عالم نباشد بی‌نهایت هیچ مبدایی^{۱۳۲}

دانایی داند که این جهان قدیم نیست، این دهربیان دیوانه این محالات را می‌اندیشنند؛

عالم قدیم نیست سوی دانا مشنو محال دهربی شیدا را^{۱۳۳}

وای به حال گنهکاری که وعده حق خدا را انکار کند (پایان جهان). این جهان «ازلی» نیست (که بخواهد ابدیتی را در پی داشته باشد)؛
ای عاصی و نیست این جهان ازلی^{۱۳۴} وای تو گر وعده خدای حق است

آیا ممکن است که ما، از گرددش ایام و روزگار مانده و ساییده شویم و چرخ گردان، مانده و ساییده نگردد. سایش ما از جنبش حاصل شده، چه‌گونه می‌شود فلک که او نیز به جنبش است، نساید؟ در حالی که در طول زمان، حتی هاونی که در آن سرمه می‌سایند، نیز ساییده می‌گردد؛

ناسوده و نامانده چرخ گردا	ما مانده شدستیم و گشته سوده
ای پور در این زیر ژرف دریا	بر سایش ما راز جنبش آمد
هرچند که کمتر بودش اجزا	جنینده فلک نیز هم بساید
گرچه تو ندیدیش، دید دانا	از سایش سرمه بسود هاون
زینسان که به جنبش بسود ما را	ساینده چیزی همان بساید ^{۱۳۵}

بدترین عیب این جهان هم، همان فناپذیری آن است. عیبی که در مقابل آن رنج و بلای دنیا راحت است. اگر این جهان سفله بقا داشت، همه عیوب دیگرش را می‌شد

هنر محسوب نمود. عame به این دلیل فریفته این جهان می‌گردند، که آن را باقی می‌پندارند. تاکنون نشده که کسی به جهان تهمت بقا بزند و جهان با فانی کردن او از او انتقام نگیرد! او، اگرچه آرام، خود به ما می‌گوید که من بقایی ندارم و باید سخنش را شنید؛

پیش این عیب سليم است بلاها و عنash
همه عیش هنرستی سوی دانا به بقاش
سوی او می‌به بقا ماند ازيرا که فناش
که جهان جز به فنا کرد مکافات و جزاش
سخنش بشنوآگرچند که نرم است اداش^{۱۳۶}

صعب ترعیب جهان سوی خردچیست فناش
گر خردمند بقا یافتی از سفله جهان
فتنه زان است براو عame که از غفلت و جهل
کس جهان را به بقا تهمت بیهوده نکرد
او همی گوید ما را که بقا نیست مرا

و سرانجام، این جهان مانند آسیایی می‌گردد و این یعنی که فانی است و در مقابل سرای دیگر مانند آسیا نیست و نمی‌گردد. پس بقای ابدی دارد؛
این جای فنا چو آسیا یست
آن دیگر بی‌شک چو آسیا نیست
کاین جای فنا را بسی وفا نیست^{۱۳۷}

گرچه، غم و اندوه و ترس انسان از کاستن و نابود شدن است، اما، باید بداند که زیر این گنبد دوار، طلب بقا بیهوده است. چون نفسِ گشتن از نشانه‌های فنا است؛
ای فزووده زچرا چاره نیابی تو زکاست
که به نزد حکما گشتن از آیات فناست^{۱۳۸}

-مرگ در نگاه ناصرخسرو

مرگ نیز در نگاه و اندیشه شاعر، گاه منفور و ناخوشایند است و گاه مطلوب و ارزشمند گاه زبان پندی است از کسی که مرده به دیگران، که تو هم بس نپایی و بالاخره همان‌طور که خانه‌های بازمانده از رفتگان به تو می‌نمایند، سرانجام باد مرگ بر مزرعه زندگانی تو نیز خواهد وزید و نه از آن کاه به جا می‌گذارد و نه دانه؛

نگویند کاین خانه بد مر فلان را	به میراث ماند از فلان یا فلانه
تو را گر همی پند خواهی گرفتن	زبان فلان و فلانه است خانه
چو خانه بماند و برفنند ایشان	نخواهی تو ماندن همی جاودا
نخواهد همی ماند با باد مرگت	بدین خرمن اندر نه کاه و نه دانه ^{۱۳۹}

دردی بدتر از مرگ نیست. در این مورد دانایان و نادانان هم‌نظرند. دندان زمانه همان مرگی است که جسم هر خورنده‌ای را می‌خورد؛
از مرگ بترا ندید کس درد دانش نخواست همچو نادان...

برخوردن جسم هر خورنده^{۱۴۰}

هرچه گاه و بیگاه در کار دنیا بنگری، آن را کرانی نیست. چشم سر نمی‌تواند حقایق بیرون از این آسمان نیلگون را مشاهده کند. ما را می‌خوانند و می‌میرانند و کسی تاکنون نتوانسته آن را چاره‌ای بیندیشد. وقتی رفتن از این خانه الزامی است، خواهش و زاری فایده‌ای ندارد؛

ندیدم کار دنیا را کناره	بسی کردم گه و بیگه نظاره
همی زین نیلگون چادر گذاره	نیارد چشم سر هر چند کوشی
نیابد کس همی زین کار چاره	همی خوانند و می‌رانند ما را
ندارد سودشان خواهش نه زاره ^{۱۴۱}	گر از این خانه بیرون رفت باید

اما، در موضعی دیگر، این جهان حتی اگر با غی خرم هم باشد، زندان انسان است. انسان نمی‌تواند زندان را از بستان تمیز دهد. اما اگر دقت کند، این جاذبه‌های دنیا بندها و زنجیرهای این زندان است که آدمی را به آن‌ها بسته‌اند و این که در این زندان چه کسی اسیر است، جز مستمندی درمانده است؟ این مستمند درمانده، چرا باید در این بند و زندان شاد و خوش حال باشد و از رهایی از آن، ناراحت و گریان؟

زندان تو است این اگرت باع است	بستان نشناسی همی ز زندان
بر خویشتن این بندهای بسته	بنگر به رسن‌های سخت و الوان
بنگر که به بند بسته در چیست	در بند چرا گشته بسته پنهان
در بند بود مستمند بندی	تو شاد چرایی به بند و خندان
بندی که شنود است شاد هموار	وان‌گه که رها شد ز بند گریان ^{۱۴۲}

جهان دیگر در نگاه ناصرخسرو:

- معاد و قیامت

از نظر ناصرخسرو جهان بر مدار عدل می‌گردد و عدالت حکم می‌کند که جایی، روزی، هر کس کشته خود را درو کند و سزاً عمل خویش را ببیند و این اصل متقن و لا یتغیر است و هیچ شک و تردیدی در آن روا نیست. اما این که کجا؟ کی؟ و چه گونه؟ محل بحث و ایراد است و به صورت‌هایی ضد و نقیض ارائه می‌گردد.

در اصل قیامت و معاد، تردید و تناقضی دیده نمی‌شود؛ یکی بازگشت هر جزوی به کل خویش است و دیگر این‌که، هر کس باید پاسخ‌گوی عمل خویش باشد و برآیند کردار خود را نظاره‌گر شود؛

جزو جهان است شخص مردم روزی

باز شود جزو بی‌گمان به سوی کل

روز قیامت چه گوییش به سر پل
بلبله کردی تهی به غلغل بلبل^{۱۴۳}

گرت پرد ز کرده‌ها خداوند
دفتر پرکن ز فعل نیک که یک چند

انسان باید در کردار خویش، به روزی بیندیشد که جن و انس در آن جمع می‌شوند. آن روز ذره‌ای از اعمال انسان نزد خداوند فراموش نمی‌گردد. کسی که از هول قیامت بترسد، چشمش شب تا به روز بیدار است و خوابش نمی‌برد؛
زکار خویش بیندیش پیش از آن روزی
که جمع باشند آن روز جنی و انسی
ز کرده‌های به مثقال ذره‌ای منسی...
اگر ز هول قیامت به دل همی ترسی^{۱۴۴}

روزی که انسان از خواب این جهان بیدار می‌گردد، دیگر ناله و فریاد فایده‌ای ندارد. روزی که همه آدمیان از بزرگ و کوچک جمع شوند، پسر و پدر دست یکدیگر را نخواهند گرفت. گردن و پشت انسان زیر گناهان سنگین، سست می‌گردد؛
فردا زین خواب چو آگه شوی
سود نداردت خروش و فغان
کان جا باشند کهان و مهان
نه پسر و نه پدر مهربان
سست شدت گردن و پشت و میان^{۱۴۵}

چون که نیندیشی از آن روز جمع
آن جا آن روز نگیردت دست
زیر گناهان گران و ویال

چه‌گونه به روزی که هیچ دوست و رفیقی دست را نمی‌گیرد، نمی‌اندیشی؟
چون نیندیشی از آن روز که دست نگرد
نه رفیق و نه ندیم و نه صدیق و نه حمیم^{۱۴۶}

و اما، پس از این همه توصیف و تعریف، از معاد و حساب و کتاب آن که در نمونه‌های قبل دیدیم - و عمدتاً هم برگرفته از آیات قرآنی بود، به ابیاتی برمی‌خوریم که نگاهی دگرگون و نمادین به معاد دارد و به قول خودش، با تأویل آیات، به چون و چرای آن پی‌می‌برد. بنیاد دین و دنیا، از یک کالبد است و علم تأویل بنای آن را بیان می‌کند. درست است که دو جهان وجود دارد. تو مختصراً شده آن دو جهان هستی. جانت معاد و جسمت معاش است؛

که به تأویل قرآن بررسد از چون و چراش
علم تأویل بگوید که چه‌گونه است بناش
جان تو اهل معاد است و تنت اهل معاش^{۱۴۷}

ز چراغه جهان آن شود ای خواجه برون
دین و دنیا را بنیاد به یک کالبد است
دو جهان است و تو از هر دو جهان مختصراً

- بهشت در شعر و اندیشه ناصرخسرو

شاعر در مواردی بهشت را با همان تعبیرهای صوری و مادی مطرح می‌نماید و در مواردی دیگر، این گونه تعبیر و تفسیر را به اهل ظاهر نسبت داده. آن را رد می‌کند و

آن را به دلیل داشتن چنین باوری می‌نکوهد. جایی فرماید که اگر آرزوی مصاحبت حوران بهشتی و شراب سلسیل را داری، به ناموس دیگران منگر و سراغ شراب انگوری مرو؛

اگرت رغبت است صحبت حور
گنده و تیره شیره انگور
عند کأسِ مزاجها کافور^{۱۴۸}

بر زن و کودک کسان منگر
تا تو بر سلسیل بگزیدی
چه خطر دارد این پلید نبید

می‌فرماید که خداوند ما را در آن سرزمین غریب (جهان آخرت) به نعمت‌هایی در بهشت و عده داده که البته باید کردارمان در خور آن باشد؛

جامعه و نعمت کان خلق ندیدست به خواب
مهر نشکسته بر آن پاک و گوارنده شراب
همه دوشیزه و همزاد به یک صورت شاب
نیست کردار تو اندرخور این خوب جواب^{۱۴۹}

وعده کردست بدان شهر غریب است بسی
آن شرابی که ز کافور مزاجست در او
وز زنانی که کسی دست برایشان ننهاد
تو بگویی همه کاین و عده درستست ولیک

و توصیه می‌فرماید که؛
برمزن مشت معاصی به در دوزخ^{۱۵۰}

در فردوس به انگشتک طاعت زن

اما جای دیگر، همین توصیف‌ها و تصویرگری‌ها را هنر «اهل منبر» می‌داند برای اویاش؛

از بهشت و خوردن و حوران همی زیستان کنند
چون حدیث جوکنی بی‌شک خران افغان کنند
برتو از خشم و سفاهت چشم چون پیکان کنند^{۱۵۱}

بر سر منبر سخن گویند مر اویاش را
بانگ بردارند و بخروشند بر امید خور
ور تو گویی جای خورد و برد چون باشد بهشت

سپس شاعر با این گویندگان و صاحبان این اندیشه‌ها و اعتقادات، به احتیاج پرداخته که نعمت‌های مادی و دنیایی، نیازهای دنیایی را مرفوع می‌کنند. حال آن که در عالم پس از مرگ، نیازهای مادی و دنیایی وجود ندارد!

جوی آب و باغ ناز و عرعر است
هر یکی گویی که ماه انور است...
او بهشتی نیست بل خود کافر است
گرچه سردوخوش بود نا درخور است
مرد سیراب آب خوش را منکر است
قیصر اکنون خود به فردوس اندر است...
او به چشم راست در دین اعور است...^{۱۵۲}

واند گوید بر سر هفتمن فلک
صدهزاران خوب رویانند نیز
گر بهشتی تشنه باشد روز حشر
ور نباشد تشنه او را سلسیل
آب خوش بی تشنگی ناخوش بود
در بهشت از خانه زرین بود
هر که بر تنزیل بی تأویل رفت

بنظر می‌رسد شاعر «رنگ سبز» را نیز نمادی از عدالت می‌بیند. از نظر او عدل و اعتدال، عامل سبز پوشیدن طبیعت است و به همین دلیل خداوند به انسان‌های اهل عدالت در بهشت، وعده دیبای سبز داده است. پس چون کار این جهان همتای آن جهان است، «یکتای بی‌همتا» در این جا نیز چنین می‌کند؛

عدل ازیرا خاک را می‌سبز چون مینا کند	عدل کن باخوبیشن تا سبزپوشی در بهشت
با جهان گردون به وقت اعتدال این‌جا کند	آن‌چه ایزدکرد خواهد با تو آن‌جا روز عدل
زان همی بر عدل ایزد وعده دیبا کند	دشت دیبا پوش گردد ز اعتدال روزگار
چرخ گردان این نشانی‌ها برای ما کند	این نشانی‌ها تو را بر وعده ایزد گواست
پیش توانی‌جا چنین یکتای بی‌همتا کند ^{۱۵۳}	کار دنیا را همی همتای کار آن جهان

این بهشت یا «سرزمین معرفتی» که انسان با راحتی و سرور در آن بقای جاودانی می‌یابد، براساس قضای از پیش تعیین شده نیست، بلکه با طاعت رسولان و تکیه بر «عصای عقل» می‌سیر و پیمودنی است. عقلی که موهبت الاهی و عطا‌یی سخت شریف و بزرگ است؛

رفتنیم من به زمان شماش	دهر همی گوید کای مردمان
تکیه مدارید چنین بر قضاش	طاعت دارید رسولانش را
سخت شریف است و بزرگ این عطاش	عقل عطا‌یی است شما را از او
هیچ قیاسی نپذیرد سخاش	آن‌که چنین داند دادن عطا
بی‌شک جز عقل نباشد عصاش ^{۱۵۴}	هر که رود بر ره خرم بهشت

با احتیاط باید گفت که گویا شاعر «این جهان» را تصویر کوچکی از «آن جهان» می‌بیند، با همان مقتضیات! یعنی که اگر زیبایی و خیر و برکتی در این جا باشد، یادگار و انعکاسی از آن عالم است.* و گرنه چه‌گونه می‌توانست خاک تیره شکر و مشک و عنبر و بان ببار آرد، اگر نشانی از آن عالم نداشت؟ و این که انسان می‌تواند این جا را تحمل کند و شاد و خندان باشد، از اثرهای آن عالم و به امید رفتن دوباره به جای‌گاه اصلی خویش است؛

که پیداست این جا دلیل است و برهان	... تو را بر جهانی جز این پر عجایب
تمام و مهیا و بی‌عیب و نقصان	جهانی است آن‌پاک و پر نور و راحت
در این تنگ زندان تو شادان و خندان	اثرهای آن عالم است این که گردی
شکر کی شدی هرگز و عنبر و بان	اگر نیستی آن جهان خاک تیره
شب و روز بی‌خواب و با روزه رهبان	به امید آن عالم است ای برادر

* یادآور قصيدة میرفندرسکی با مطلع، «چرخ با این اختران نفو و خوش زیباستی / صورتی در زیر دارد آن چه در بالاستی»

مکان نعیم است و جای سلامت

^{۱۵۵} چنین گفت یزدان فروخوان ز فرقان

- دوزخ در اندیشه ناصر خسرو

در باب دوزخ نیز مانند بهشت، مواردی به جنبه‌های صوری و ظاهری پرداخته شده است و مواردی جنبه نمادین و سمبلیک می‌باید. جایی عذاب و آتش است و غسلین و مالک و مأموران عذاب و... و اگر کسی بخواهد از عذاب دوزخ در امان باشد باید که طاعت خداوند کند؛

^{۱۵۶} گمردمی تو طاعت یزدان کن تا از عذاب آتش نیازاری

آن که از فضل خدا سربتابد، روز قیامت آتش و غل و زنجیر دوزخ همراهیش خواهند کرد؛

^{۱۵۷} آن کاو سرش از فضل خداوند بتا بد فردا بکند آتش و اغلال سیانیش

تو که اهل نیکی و احسان نیستی، امروز کسی با تو احسان نمی‌کند، فردای قیامت نیز میهمان نگهبان دوزخی و نزد او چرک و عفونت نصیبت خواهد گشت؛
با تو نکند کسی کنون احسان زیرا که نه اهل بر و احسانی
لیکن فردا به خوردن غسلین مر مالک را بزرگ مهمانی^{۱۵۸}

به درگاه خداوند می‌گوید: فردا نامه اعمال همه‌مردم - آگاه و جاہل - را پیش تو می‌آورند و اعمال همگان در آن ثبت شده، آن وقت آتش دوزخ تعیین می‌کند که چه کسی سره است و چه کسی ناسره. آن روز داد مرا از خاندان عباسی خواهی داد و نیز از آن کسانی که با وجود کتاب تو و هدایت‌های پیامبرت شیفتۀ گمراهی شدند؛

نامه‌ها پیش تو همی آید	هم ز بیدار دل هم از برناس
هیچ کاری از این دو نامه برون	نکند کافر و خدای شناس
آتش دوزخ است ناقد خلق	او شناسد ز سیم پاک نحاس
داد من بی‌گمان به حق بدھی	روز حشر از نبیره عباس
وز گروھی که با رسول و کتاب	فتنه گشتند بربیکی فرناس ^{۱۵۹}

و نهایتاً، به مخالفان فکری و دشمنان اعتقادی خود خطاب می‌کند که اگر قرار باشد روز قیامت شما از آتش سوزنده رهایی یابید، ابليس هم از غل و زنجیر خود رهایی خواهد یافت:

^{۱۶۰} ابليس رها یابد از اغلال گر ایدونک در حشر شما ز آتش سوزنده رهایید

و اما، شاعری که با تعبیری که گذشت و شواهد آن ذکر گردید، دوزخ را به صورت کاملاً عینی و ظاهری تصویر می‌کرد، ناگهان در مواضعی دیگر، با چرخشی کامل روی کردن نمادین و به قول خودش «تأویل‌گونه» به آن می‌گوید. جایی می‌فرماید؛ این که گفته‌اند روز قیامت صورت بدکاران دگرگون شده و پس و پیش می‌گردد، منظور این است که چون همیشه حقایق عقلانی رو در روی انسان قرار می‌گیرند، هر کس در امور دینی از عقل روی‌گردان شود، به مثابه این است که رویش به سمت قفا گردیده باشد: گویند روی بدکنشان پیش و پس بود در حشر این سخن به نبی در بنا شده است هر کاوز عقل روی بتا بدین درون رویش چنان شمرکه به سوی قفا شده است^{۱۶۱}

«گرمی و سردی» (وقتی شدت یابد) نمودار «ستم» است و هر کدام غالب شود، جهان را زشت و نازبیبا می‌نماید. به همین دلیل خداوند به ستم‌گران گاهی وعده آتش سوزان و گاهی سرما می‌دهد؛ گرمی و سردی تو را هر دو مثال است از ستم گاه وعده آتش سوزان و گه سرما کند^{۱۶۲} مر ستم‌گر را نبینی کایزد عادل همی

عاقلان «عدم» را خواب و «هستی» را بیداری تعبیر می‌کنند، پس ذهن و خاطر دانایان ارم (باغ بهشت) و سینه نادان دوزخ است؛ عدم خواب است و بیداری به نزد عاقلان هستی ارمدان خاطر دانا و دوزخ سینه نادان^{۱۶۳}

اندیشه‌های بد انسان، «دیوهای دوزخند» و تدبیرهای نیک، حوران بهشتی و غلمانند. تن انسان «گور»، پا «لحد»، دل «تابوت» و «جان» مردهای که در این گور زندانی است. فراغت و آرامش جان انسان، همان بهشت، و مشقت و رنج، همان عذاب دوزخ است:

همه اندیشه‌های بد تو را دیوند در دوزخ
تنت گور است و پا الحد دلت تابوت و جان مرده فراغت روزه خرم مشقت دوزخ نیران^{۱۶۴}

-ورای بهشت و دوزخ

سرانجام، در اندیشه و شعر ناصرخسرو، به مرتبه‌ای می‌رسیم که باید از بهشت و دوزخ، به هر شکل که باشد، گذشت و فارغ شد. در قصیده‌ای معروف با مطلع: « حاجیان آمدند با تعظیم...»، (که گروهی آن را منسوب به ناصرخسرو می‌دانند). آخرین مرحله «صفای دل» را «فراغت از بهشت و نعیم» می‌داند:

... گفت نی گفتمش چو کردی سعی
از صفا سوی مروه بر تقسیم
دیدی اندر صفائ خود کونین شد دلت فارغ از جحیم و نعیم^{۱۶۵}

و جایی، دیگر همه این مفاهیم را چون بهشت و دوزخ و...، «مکرهای خدای تعالی»!! می‌شمرد که چاشنی این «سرای عاجل» نموده است!

این همه مکر است از خدای تعالی	منشین از مکرش ایمن ای متغافل
راحت و رنج از بهشت خلد و ز دوزخ	چاشنی دان در این سرای به عاجل ^{۱۶۶}

و حرف آخر این که:

حدیث جنت و دوزخ رها کن	پرستش خاص از بهر خدا کن ^{۱۶۷}
------------------------	--

و اما عشق

تنها مطلب و موضوعی مهم که در شعر و اندیشه شاعر گران قدر خراسان، یکبار و برای همیشه، (البته با بسامد سه) و بدون هیچ تناقضی!! مطرح می‌گردد، «عشق» است که از نظر او اصلاً وجود ندارد!! و مسلماً آن‌چه وجود ندارد، تناقضی نیز ندارد؛

عشق محال است و نباشد هگرز	حاطر پر نور محل محال
راه نیابد به دلم در غزل	نظم نگیرد به دلم در غزال ^{۱۶۸}

نتیجه‌گیری

شاید در تصور اولیه پنداشته شود، ضد و نقیض‌گویی‌ها و متناقض‌اندیشی‌ها در شعر هر شاعری، نقطه ضعف او بوده و نشان از سستی اندیشه و ضعف شخصیت وی دارد و براساس همین پندار، در شعر هر شاعری که تناقضات بیشتر باشد، ضعف و نقص او بیش‌تر است و بر عکس. اما پس از تحقیق و بررسی در این باب، می‌بینیم قضیه کاملاً نقطه مقابل پندار و تصور اولیه ماست. هر شاعری که جریان فکری پویاتر و متحول‌تری دارد، این پویایی و تحول خود را به صورت موضع‌گیری‌های متضاد و متناقض در شعرش آشکار می‌سازد. هر سخنی و اندیشه‌ای در هر مرحله، نشان از فکر و اندیشه او در آن مرحله دارد و دگرسانی‌ها و چندگانگی‌های موضع او می‌بین تحولات فکری و سیر رو به رشد او و یا حداقل نشانه عدم جزمیت و قطعیت در اندیشه و گفتار اوست. که این هم خود دلیلی است بر عدم ایستایی و مطلق‌نگری صاحب آن اندیشه.

نوع و جنس تناقض‌گویی‌ها و متناقض‌اندیشی‌ها، نوع و جنس در گیری‌های روحی و دغدغه‌های فکری هر شاعر (یا بطور اعم هر انسانی) را می‌رساند. هم‌چنین سطح بیش و نگرش او را که از چه ارتفاعی برخوردار است.

«والسلام»



پی‌نوشت‌ها

- | | | |
|--------------------------|----------------------|---|
| ۸۲. همان، ص. ۶۲ | ۴۰۱. همان، ص. ۲۸ | ۱. رازی، شمس قبیس،
۱۳۶۰، صص. ۲۹۰-۲۸۹. |
| -۳۷۲. همان، صص. ۶۳-۳۷۳ | ۳۶. همان، ص. ۲۹ | ۲. واعظ کاشفی سبزواری،
۱۳۶۹، ص. ۱۶۸. |
| ۵۰۵. همان، ص. ۶۴ | ۲۵۱. همان، ص. ۳۰ | ۳. تقیوی، سیدنصرالله،
۱۳۶۳، ص. ۲۸۹. |
| ۲۹۱. همان، ص. ۶۵ | ۲۵۱. همان، ص. ۳۲ | ۴. دیچز، دیوید،
۱۳۶۶، ص. ۲۵۱. |
| ۳۵۵. همان، ص. ۶۶ | ۳۳۲. همان، ص. ۳۳ | ۵. دیوان ناصرخسرو، ص.
۱۹۲. |
| ۹۳. همان، ص. ۶۷ | ۳۷۸. همان، ص. ۳۴ | ۶. همان، ص. ۵۲۲. |
| ۶۵. همان، ص. ۶۸ | ۶. همان، ص. ۳۵ | ۷. همان، ص. ۴۶۳. |
| ۲۴. همان، ص. ۶۹ | ۴۴۳. همان، ص. ۳۶ | ۸. همان، ص. ۱۷۰. |
| ۸۰. همان، ص. ۷۰ | ۱۷-۱۶. همان، صص. ۳۷ | ۹. همان، ص. ۳۴۷. |
| ۱۵۹. همان، ص. ۷۱ | ۲۲۸-۲۲۷. همان، ص. ۳۸ | ۱۰. همان، ص. ۴۱۱. |
| ۵۱۹. همان، ص. ۷۲ | ۲۴۷. همان، ص. ۳۹ | ۱۱. همان، صص. ۱۳-۱۴. |
| ۴۰۱-۴۰۲. همان، صص. ۷۳ | ۲۸۹. همان، ص. ۴۰ | ۱۲. همان، ص. ۱۳۹. |
| ۱۸۶. همان، ص. ۷۴ | ۴۱. همان، ص. ۱۰۷ | ۱۳. همان، ص. ۲۳۳. |
| ۲۶-۲۷. همان، ص. ۷۵ | ۳۷۳. همان، ص. ۴۲ | ۱۴. همان، ص. ۱۹۹. |
| ۲۸۴. همان، ص. ۷۶ | ۴۳. همان، ص. ۳۷۴ | ۱۵. همان، ص. ۱۰۹. |
| ۵۲۷. همان، ص. ۷۷ | ۴۴. همان، ص. ۴۰ | ۱۶. همان، صص. ۳۷-۳۸. |
| ۵۱۸. همان، ص. ۷۸ | ۴۵. همان، ص. ۴۲۰ | ۱۷. همان، ص. ۳۸. |
| ۱۹. همان، ص. ۷۹ | ۴۶. همان، ص. ۱۰۸ | ۱۸. همان، ص. ۵۳۹. |
| ۱۲۹. همان، ص. ۸۰ | ۴۷. همان، ص. ۳۴۵ | ۱۹. همان، ص. ۳۰۷. |
| ۱۳۶. همان، ص. ۸۱ | ۴۸. همان، صص. ۹-۱۰ | ۲۰. همان، ص. ۱۳. |
| ۲۶۲. همان، ص. ۸۲ | ۴۹. همان، ص. ۵۱۵ | ۲۱. همان، ص. ۲۲۴. |
| ۲۴. همان، ص. ۸۳ | ۵۰. همان، ص. ۲۷۷ | ۲۲. ناصرخسرو قبادیانی،
۱۳۷۱، همان، ص. ۱۵۰. |
| ۲۳. همان، ص. ۸۴ | ۵۱. همان، ص. ۴۷۸ | ۲۳. دیوان ناصرخسرو،
ص. ۱۹۰. |
| ۸۰. همان، ص. ۸۵ | ۵۲. همان، ص. ۲۱۵ | ۲۴. همان، ص. ۳۷۰. |
| ۱۲۵. همان، ص. ۸۶ | ۵۳. همان، ص. ۴۱۱ | ۲۵. همان، ص. ۳۷۱. |
| ۷. همان، ص. ۸۷ | ۵۴. همان، ص. ۲۷۶ | ۲۶. همان، ص. ۴۲۴. |
| ۳۵۶. همان، ص. ۸۸ | ۵۵. همان، ص. ۵۱۶ | ۲۷. همان، ص. ۲۸۲. |
| ۵۳۷. همان، ص. ۸۹ | ۵۶. همان، ص. ۱۷ | |
| ۸۳. همان، ص. ۹۰ | ۵۷. همان، ص. ۲۹-۲۸ | |
| ۱۲۴-۱۲۵. همان، صص. ۹۱-۹۲ | ۵۸. همان، ص. ۲۴۲ | |
| ۴۶-۴۷. همان، صص. ۹۲-۹۳ | ۵۹. همان، ص. ۴۴۰ | |
| ۴۱۹. همان، ص. ۹۳ | ۶۰. همان، ص. ۴۱۴ | |
| ۳۳۷. همان، ص. ۹۴ | ۶۱. همان، صص. ۸۹-۹۰ | |

- | | | |
|-------------------|------------------------|------------------------|
| ۵۴۵. همان، ص. ۱۶۷ | ۱۳۱. همان، صص. ۴۸۰-۴۸۱ | ۹۵. همان، ص. ۴۹۳ |
| ۲۵۱. همان، ص. ۱۶۸ | ۱۳۲. همان، ص. ۴۵۷ | ۹۶. همان، ص. ۴۷۴ |
| | ۱۳۳. همان، ص. ۱۵ | ۹۷. همان، ص. ۵۱۳ |
| | ۱۳۴. همان، ص. ۴۴۴ | ۹۸. همان، ص. ۱۶۳ |
| | ۱۳۵. همان، ص. ۲۱ | ۹۹. همان، ص. ۱۶۳ |
| | ۱۳۶. همان، ص. ۲۲۰ | ۱۰۰. همان، صص. ۴۶۶-۴۶۷ |
| | ۱۳۷. همان، ص. ۶۲ | ۱۰۱. همان، ص. ۱۷۷ |
| | ۱۳۸. همان، ص. ۴۶ | ۱۰۲. همان، ص. ۱۷۹ |
| | ۱۳۹. همان، ص. ۳۸۱ | ۱۰۳. همان، ص. ۵۰۳ |
| | ۱۴۰. همان، ص. ۳۶۹ | ۱۰۴. همان، ص. ۱۶۹ |
| | ۱۴۱. همان، ص. ۳۹۳ | ۱۰۵. همان، ص. ۱۷۴ |
| | ۱۴۲. همان، ص. ۳۳۱ | ۱۰۶. همان، ص. ۲۲۶ |
| | ۱۴۳. همان، ص. ۲۵۸ | ۱۰۷. همان، ص. ۵۲ |
| | ۱۴۴. همان، ص. ۴۷۱ | ۱۰۸. همان، ص. ۵۰۳ |
| | ۱۴۵. همان، ص. ۳۱۷ | ۱۰۹. همان، ص. ۹۹ |
| | ۱۴۶. همان، ص. ۳۰۱ | ۱۱۰. همان، صص. ۱۱۸-۱۱۹ |
| | ۱۴۷. همان، ص. ۲۲۲ | ۱۱۱. همان، ص. ۳۰۹ |
| | ۱۴۸. همان، ص. ۱۵۲ | ۱۱۲. همان، ص. ۲ |
| | ۱۴۹. همان، ص. ۴۰ | ۱۱۳. همان، ص. ۶ |
| | ۱۵۰. همان، ص. ۵۰۱ | ۱۱۴. همان، ص. ۱۳ |
| | ۱۵۱. همان، ص. ۱۰۶ | ۱۱۵. همان، ص. ۱۳۶ |
| | ۱۵۲. همان، صص. ۴۸-۴۹ | ۱۱۶. همان، ص. ۳۲۷ |
| | ۱۵۳. همان، صص. ۱۳۵-۱۳۶ | ۱۱۷. همان، ص. ۳۹۰ |
| | ۱۵۴. همان، ص. ۲۲۶ | ۱۱۸. همان، ص. ۳۷۹ |
| | ۱۵۵. همان، ص. ۳۲۱ | ۱۱۹. همان، ص. ۷۱ |
| | ۱۵۶. همان، ص. ۴۳۸ | ۱۲۰. همان، ص. ۶۰ |
| | ۱۵۷. همان، ص. ۲۲۴ | ۱۲۱. همان، ص. ۶۱ |
| | ۱۵۸. همان، ص. ۴۱۵ | ۱۲۲. همان، ص. ۳۰۸ |
| | ۱۵۹. همان، ص. ۲۰۶ | ۱۲۳. همان، ص. ۱۲ |
| | ۱۶۰. همان، ص. ۱۲۵ | ۱۲۴. همان، ص. ۱۳ |
| | ۱۶۱. همان، ص. ۵۳ | ۱۲۵. همان، ص. ۴۰۷ |
| | ۱۶۲. همان، ص. ۱۳۵ | ۱۲۶. همان، ص. ۳۰ |
| | ۱۶۳. همان، ص. ۳۵۷ | ۱۲۷. همان، ص. ۳۰ |
| | ۱۶۴. همان، ص. ۳۵۸ | ۱۲۸. همان، ص. ۵۳۶ |
| | ۱۶۵. همان، ص. ۲۶۰ | ۱۲۹. همان، ص. ۵ |
| | ۱۶۶. همان، ص. ۲۴۴ | ۱۳۰. همان، ص. ۴۴۵ |

کتاب‌نامه

۱. المعجم فی معايير الاشعار العجم، رازی، شمس قيس، تصحیح استاد مدرس رضوی، تهران، انتشارات زوار، چاپ سوم، ۱۳۶۰.
۲. بدایع الافکار فی صنایع الاشعار، واعظ کاشفی سبزواری، میرزا حسین، ویراسته میرجلال الدین کزازی، تهران، نشر مرکز، چاپ اول، ۱۳۶۹.
۳. دیوان اشعار، قبادیانی، ناصرخسرو، مجتبی مینوی، تهران، دنیای کتاب، چاپ دوم، ۱۳۶۷.
۴. سفرنامه، قبادیانی، ناصرخسرو، شرح جعفر شعار، تهران، نشر قطره، چاپ اول، ۱۳۷۱.
۵. شیوه‌های نقد ادبی، دیچز، دیوید، ترجمه دکتر غلامحسین یوسفی، محمدتقی صدقیانی، تهران، انتشارات محمدعلی علمی، چاپ اول، ۱۳۶۶.
۶. هنجار گفتار، تقوی، سیدنصرالله، اصفهان، انتشارات فرهنگ سرای اصفهان، چاپ دوم، ۱۳۶۳.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی